

roxio  
**toast<sup>®</sup>10**  
TITANIUM

**Manuel d'utilisation**

## Mentions légales

Copyright © 1994-2009 Sonic Solutions. Tous droits réservés. L'utilisation de ce produit est conditionnée par votre acceptation de tous les termes de chaque contrat de licence inclus dans ce package. Ce produit peut être protégé par un ou plusieurs brevets des États-Unis et/ou internationaux, dont certains qui sont consultable sur le site [www.sonic.com/innovation/patents](http://www.sonic.com/innovation/patents).

## Marques commerciales

Roxio, le logo de disque en flemmes, Sonic, Sonic Solutions, Toast, le logo du grille-pain avec disques, CD Spin Doctor, Fit-to-DVD, Jam, et Toast It sont des marques déposées de Sonic Solutions aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

## Marques commerciales et technologies tierces

Mac, le logo Mac, QuickTime, iLife, iPod, iTunes, iMovie, iPhoto, iPhone, iDVD, DVD Studio Pro, Final Cut et Apple TV sont des marques commerciales d'Apple Computer, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Windows est une marque déposée de Microsoft, Inc.

PowerPC est une marque déposée d'International Business Machines Corporation.

Certaines parties de ce logiciel © 2008 TiVo Inc. TiVo, TiVoToGo et le logo TiVo sont des marques commerciales ou déposées de TiVo Inc. ou de ses filiales.

Palm et Treo sont des marques commerciales ou déposées ou utilisées sous licence par Palm, Inc.

L'ensemble de marques, d'images et de symboles RIM et BlackBerry sont la propriété exclusive ou des marques commerciales ou déposées de Research in Motion Limited – utilisés avec permission.

“Dolby” et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby laboratories.

Ce produit contient un ou plusieurs programmes protégés par les lois américaines de copyright en tant que travaux non publiés. Ils sont confidentiels et sont la propriété de Dolby Laboratories. La reproduction ou la diffusion de tout ou partie de ces programmes ou la génération de travaux dérivés de ces programmes, sans la permission expresse de Dolby Laboratories est interdite. Copyright 1992-1997 par Dolby Laboratories, Inc. Tous droits réservés.

Produit sous licence de Dolby Laboratories.



Technologie de compression audio MPEG Layer-3 sous licence de Coding Technologies, Fraunhofer IIS et THOMSON multimedia.



Technologie de compression audio Ogg Vorbis fournie avec la gracieuse permission de Xiph.Org Foundation.



libvorbis et libogg

Copyright (C) 1994-2004 Xiph.org Foundation

LE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DETENTEURS DU COPYRIGHT ET SES CONTRIBUTEURS « EN L'ÉTAT » ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTABILITÉ À UN OBJECTIF PARTICULIER. LES DIRIGEANTS OU LES CONTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES, OU DE TOUS DOMMAGES (Y COMPRIS NOTAMMENT LES FRAIS D'APPROVISIONNEMENT EN PRODUITS OU SERVICES DE REMPLACEMENT, LES PERTES D'EXPLOITATION OU DE PROFITS, L'INTERRUPTION DE L'ACTIVITÉ, LA PERTE DE VALEUR, ETC) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE SUR LA BASE DE TOUTES LES THÉORIES DE RESPONSABILITÉ, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, RESPONSABILITÉ STRICTE OU RESPONSABILITÉ STATUTAIRE (Y COMPRIS PAR NÉGLIGENCE) IMPUTABLE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À L'UTILISATION DE CE COMPOSANT LOGICIEL, QUAND BIEN MÊME ILS AURAIENT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS PRÉJUDICES.

libflac et libflac++

Copyright (C) 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 Josh Coalson

LE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DETENTEURS DU COPYRIGHT ET SES CONTRIBUTEURS « EN L'ÉTAT » ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTABILITÉ À UN OBJECTIF PARTICULIER. LA FONDATION OU SES CONTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES, OU DE TOUS DOMMAGES (Y COMPRIS NOTAMMENT LES FRAIS D'APPROVISIONNEMENT EN PRODUITS OU SERVICES DE REMPLACEMENT, LES PERTES D'EXPLOITATION OU DE PROFITS, L'INTERRUPTION DE L'ACTIVITÉ, LA PERTE DE VALEUR, ETC) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE SUR LA BASE DE TOUTES LES THÉORIES DE RESPONSABILITÉ, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, RESPONSABILITÉ STRICTE OU RESPONSABILITÉ STATUTAIRE (Y COMPRIS PAR NÉGLIGENCE) IMPUTABLE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À L'UTILISATION DE CE COMPOSANT LOGICIEL, QUAND BIEN MÊME ILS AURAIENT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS PRÉJUDICES.

Miniupnp Libnatpmp Copyright (C) 2005-2007, Thomas BERNARD. Tous droits réservés.

La redistribution et l'utilisation sous forme de code source ou binaire, modifiée ou non, est autorisée dès lors que les conditions suivantes sont remplies :

- La diffusion sous forme de code source doit conserver l'avis de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la limitation de responsabilité ci-dessous.

- La diffusion sous forme binaire, doit conserver l'avis de copyright ci-dessus, cette liste de conditions et la limitation de responsabilité suivante dans la documentation ou tout autre élément fourni avec la distribution.

- Le nom de l'auteur ne peut pas être utilisé pour promouvoir ou soutenir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable.

LE LOGICIEL EST FOURNI PAR LES DETENTEURS DU COPYRIGHT ET SES CONTRIBUTEURS « EN L'ÉTAT » ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTABILITÉ À UN OBJECTIF PARTICULIER. LES PROPRIÉTAIRES DU COPYRIGHT OU LES CONTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES, OU DE TOUTS DOMMAGES (Y COMPRIS NOTAMMENT LES FRAIS D'APPROVISIONNEMENT EN PRODUITS OU SERVICES DE REMPLACEMENT, LES PERTES D'EXPLOITATION OU DE PROFITS, L'INTERRUPTION DE L'ACTIVITÉ, LA PERTE DE VALEUR, ETC) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE SUR LA BASE DE TOUTES LES THÉORIES DE RESPONSABILITÉ, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, RESPONSABILITÉ STRICTE OU RESPONSABILITÉ STATUTAIRE (Y COMPRIS PAR NÉGLIGENCE) IMPUTABLE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT À L'UTILISATION DE CE COMPOSANT LOGICIEL, QUAND BIEN MÊME ILS AURAIENT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS PRÉJUDICES.

Moteur d'effets audio sous licence de Algorithmix, [www.algorithmix.com](http://www.algorithmix.com).



ADVANCED DSP TECHNOLOGIES

VST est une marque commerciale de Steinberg Media Technologies GmbH.

Données de CD et musicales de Gracenote, Inc., copyright © 2000-2008 Gracenote. Logiciel Gracenote, copyright © 2000-2008 Gracenote. Un ou plusieurs brevets appartenants à Gracenote s'appliquent à ce produit et service. Consultez le site Web de Gracenote pour une liste non exhaustive des brevets Gracenote applicables. Gracenote, CDDb, MusicID, le logo et logotype Gracenote et le logo « Powered by Gracenote » sont des marques commerciales ou déposées de Gracenote aux États-Unis et dans d'autres pays.

La technologie de reconnaissance musicale et les données associées sont fournies par Gracenote®. Gracenote est la référence en matière de technologie de reconnaissance musicale et de fourniture de contenu associé. Pour plus de détails, visitez [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com). La technologie de reconnaissance musicale et les données associées sont fournies par Gracenote. Gracenote est la référence en matière de technologie de reconnaissance musicale et de fourniture de contenu associé. Pour plus d'informations, visitez le site [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).



Développé avec Sonic Solutions par Elgato Systems – [www.elgato.com](http://www.elgato.com). Turbo.264, EyeTV et le logo EyeTV sont des marques déposées d'Elgato Systems.

## Modifications

Les informations contenues dans ce document sont fournies à titre informatif uniquement et peuvent être modifiées sans avertissement préalable. Lors de la préparation de ce document, tous les efforts ont été faits pour assurer sa précision, mais Sonic Solutions décline toute responsabilité en relation avec d'éventuelles erreurs ou omissions du contenu de ce document, ou découlant de l'utilisation des informations qu'il contient.

Sonic Solutions se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception du produit sans réservation et sans en avertir les utilisateurs.

## Exclusion de garantie

CE PRODUIT NE CONTOURNE NI NE DETOURNE LA PROTECTION CONTRE LA COPIE. CE PRODUIT NE VOUS DONNE PAS LE DROIT DE COPIER DES DVD CONTENANT UN ENCODAGE CSS OU TOUT AUTRE CONTENU PROTÉGÉ CONTRE LA COPIE. SI CE PRODUIT VOUS AUTORISE À COPIER UN CONTENU QUELCONQUE, VOUS NE DEVEZ PROCÉDER À LA COPIE QUE SI VOUS DÉTENEZ LE DROIT D'AUTEUR, SI VOUS AVEZ OBTENU LA PERMISSION DE COPIER DE LA PART DU DÉTENTEUR DU COPYRIGHT, OU SI VOUS AVEZ LE DROIT LÉGAL DE PROCÉDER À CETTE COPIE. SI VOUS N'ÊTES PAS LE DÉTENTEUR DU COPYRIGHT OU SI VOUS N'AVEZ PAS OBTENU LA PERMISSION DE PROCÉDER À LA COPIE DE LA PART DU DÉTENTEUR DU COPYRIGHT, VOUS POUVEZ VIOLER LES LOIS DU COPYRIGHT OU D'AUTRES LOIS ET VOUS POUVEZ FAIRE L'OBJET DE PLAINTES POUR DES DOMMAGES ET/OU DE SANCTIONS PÉNALES. TOUT USAGE ILLÉGAL DE CE PRODUIT EST STRICTEMENT INTERDIT. SI VOUS N'ÊTES PAS SÛR DE CONNAÎTRE VOS DROITS, CONTACTEZ VOTRE CONSEILLER JURIDIQUE. VOUS ASSUMEZ LA RESPONSABILITÉ COMPLÈTE DE L'UTILISATION LÉGALE ET RESPONSABLE DE CE PRODUIT.

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Prise en main de Toast</b>	<b>11</b>
	Introduction . . . . .	12
	Installation du logiciel . . . . .	13
	Fenêtre principale de Toast . . . . .	15
	Gravure de votre premier disque avec Toast . . .	17
	Choix du type de disque à graver . . . . .	19
	À propos des supports . . . . .	21
	Utilisation du Navigateur de média . . . . .	23
	Modification des réglages du graveur . . . . .	26
	Enregistrement et ouverture de projets Toast . . .	28
	Effacement de disques . . . . .	29
	Éjection d'un disque . . . . .	29
	Gravure de bureau Toast It™ . . . . .	30
	Options d'assistance technique . . . . .	31
<b>2</b>	<b>Utilisation des autres fonctionnalités de Toast</b>	<b>33</b>
	Visualisation des informations sur un disque . . .	34
	Enregistrement d'images disque . . . . .	35
	Monter une image disque . . . . .	36

Partage de graveurs ToastAnywhere™ . . . . .	37
Comparaison de fichiers ou de dossiers . . . . .	38
Création d'une partition temporaire . . . . .	39
Bonus Toast . . . . .	40

## 3 **Création de disques de données 43**

---

Qu'est-ce qu'un disque de données ? . . . . .	44
Types de disques de données . . . . .	44
Présentation de la création d'un disque de données . . . . .	45
Création d'un disque Mac seulement . . . . .	47
Création d'un disque Mac et PC . . . . .	54
Création d'un disque DVD-ROM . . . . .	59
Création d'un disque ISO 9660 . . . . .	60
Création d'un disque hybride personnalisé . . . . .	67
Création d'un disque Volume Mac . . . . .	69
Création d'un disque de photos . . . . .	71
Utilisation de l'écriture dynamique de Toast . . . . .	73

## 4 **Création de disques audio 75**

---

Qu'est-ce qu'un disque audio ? . . . . .	76
Types de disques audio . . . . .	76
Présentation de la création d'un disque audio . . . . .	77
Création d'un CD audio . . . . .	78
Création d'un DVD de musique . . . . .	82
Création d'un disque MP3 . . . . .	88
Création d'un CD audio Extra . . . . .	89
Création d'un CD mixed mode . . . . .	90



## **5** **Création de disques vidéo** **91**

---

Qu'est-ce qu'un disque vidéo ? . . . . .	92
Types de disques vidéo . . . . .	92
Présentation de la création d'un disque vidéo . . . . .	93
Créer un Video CD ou Super Video CD . . . . .	95
Créer un disque DVD ou BD vidéo . . . . .	97
Utilisation de Plug & Burn™ . . . . .	106
Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO_TS . . . . .	116
Créer une compilation VIDEO_TS . . . . .	120
Créer un disque de dossier BDMV . . . . .	121
Créer une archive AVCHD . . . . .	121

## **6** **Copie de disques** **123**

---

Types de copies . . . . .	124
Présentation de la procédure de copie . . . . .	124
Copie d'un disque . . . . .	125
Copie de fichiers d'image disque . . . . .	127
Fusion d'images disque . . . . .	128

## **7** **Conversion audio et vidéo** **129**

---

Pourquoi convertir de l'audio et de la vidéo ? . . . . .	130
Convertir du contenu DVD vidéo . . . . .	131
Modification des options de copie . . . . .	132
Convertir des fichiers vidéo . . . . .	133
Suspendre et reprendre la conversion vidéo . . . . .	135
Convertir des fichiers audio . . . . .	135



# Prise en main de Toast



---

## Dans ce chapitre

Introduction	12
Installation du logiciel	13
Fenêtre principale de Toast	15
Gravure de votre premier disque avec Toast	17
Choix du type de disque à graver	19
À propos des supports	21
Utilisation du Navigateur de média	23
Modification des réglages du graveur	26
Enregistrement et ouverture de projets Toast	28
Effacement de disques	29
Éjection d'un disque	29
Gravure de bureau Toast It™	30
Options d'assistance technique	31

## Introduction

Toast® 10 est la référence en matière de gravure et de copie de disques, parmi bien d'autres choses. Vous disposez de tout ce qu'il vous faut pour modifier, copier, graver et partager vos vidéos, films, photos, pistes audio et fichiers de données sur CD, DVD et Blu-ray Disc™.

Ce manuel va vous aider à prendre Toast en main. Les caractéristiques et les fonctionnalités décrites sont disponibles dans le produit Toast complet du commerce. Il est possible que votre version de Toast ne comporte pas toutes les fonctionnalités si elle était incluse avec un graveur de CD ou de DVD. Le logiciel affiche les messages appropriés si vous disposez d'une version limitée.

Pour enregistrer votre logiciel, choisissez Aide > Enregistrement en ligne.

Pour obtenir des informations complémentaires, choisissez Aide > Assistance produit.

## Installation du logiciel

Pour utiliser Toast, vous devez disposer de la configuration matérielle et logicielle suivante :

- Ordinateur Macintosh doté d'un processeur PowerPC™ G4, PowerPC G5 ou Intel® ; processeur PowerPC G5 ou Intel requis pour coder et lire les contenus en haute définition
- Graveur de CD, de DVD ou Blu-ray
- Mac OS X v10.5.x
- QuickTime® v7.x
- Jusqu'à 800 Mo d'espace disque disponible pour installer tous les composants
- Jusqu'à 15 Go d'espace disque temporaire lors de l'utilisation du logiciel
- Une connexion Internet est nécessaire pour certaines fonctionnalités
- La création de disques vidéo HD sur DVD et Blu-ray Disc™ nécessite l'achat du module externe High-Def/Blu-ray Disc

Les dernières versions d'iTunes, d'iPhoto et d'iMovie sont conseillées.

### Pour installer le logiciel :

- 1 Insérez le CD-ROM d'installation dans votre lecteur (ou, si vous l'avez acheté en ligne, puis téléchargé, double-cliquez sur le fichier .dmg téléchargé).  
La fenêtre Roxio Toast apparaît sur votre Bureau.
- 2 Faites glisser le dossier Toast 10 sur le dossier Applications de votre disque dur.
- 3 Dans le dossier Applications de votre disque dur, ouvrez le dossier Toast 10 et faites un double clic sur l'icône de Toast pour lancer le logiciel.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour paramétrer Toast pour la première fois.

Le système vous demande alors de saisir la clé de produit et d'accepter le contrat de licence. Le tableau suivant décrit où trouver votre clé de produit :

Si vous avez acheté ce type de version de Toast...	Utilisez la clé de produit suivante.
Physique	au dos de la pochette du CD
Téléchargée	dans l'email de confirmation



**Remarque** Si vous installez une version de mise à jour, vous pouvez être invité à saisir la clé de produit de la version précédente.

---

Le logiciel est maintenant installé.

---



**Remarque** Cet Assistant de configuration peut être relancé à tout moment. Pour cela, il suffit de choisir Aide > Assistant réglages Toast.

---

## Logiciels supplémentaires installés

Le dossier Toast 10 contient également les logiciels suivants :

- Logiciel d'enregistrement audio CD Spin Doctor
- Logiciel de création d'étiquettes Disc Cover 2 RE
- Logiciel de sauvegarde GetBackup 2 RE
- Logiciel de catalogage de disques DiscCatalogMaker RE
- Logiciel de diffusion de flux vidéo Streamer

Pour plus de détails, voir *Bonus Toast* à la page 40.

## Fenêtre principale de Toast

La fenêtre principale de Toast contient les éléments suivants :

### Zone Formats et Réglages

Située dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, la zone Formats et réglages présente les types de projets disponibles et les options associées. Les formats de disque sont regroupés dans les catégories suivantes :

**Disques de données** : Placez tout fichier ou dossier sur un disque pour les archiver ou les sauvegarder, pour une utilisation sur Mac, PC ou un autre type d'ordinateur. Voir *Création de disques de données* à la page 43 ou *Création d'un disque de photos* à la page 71.

**Disques audio** : Gravez un CD audio, un DVD de musique ou un disque MP3 pour l'utiliser sur un ordinateur, sur une chaîne hi-fi, un autoradio ou sur un lecteur DVD de salon. Voir *Création de disques audio* à la page 75.

**Disques vidéo** : Créez des disques VCD, SVCD, DVD vidéo, Blu-ray vidéo ou DVD HD à utiliser sur un ordinateur ou un lecteur de salon. Voir *Création de disques vidéo* à la page 91.

**Copie de disques** : Copiez un CD, DVD, disque Blu-ray ou un fichier d'image disque. Voir *Copie de disques* à la page 123.

**Conversion audio et vidéo** : Convertissez des DVD vidéo, d'autres contenus vidéo ou audio vers d'autres formats optimisés pour périphériques portables. Voir *Conversion audio et vidéo* à la page 129.

### Zone Contenu

Cette zone est située dans la partie gauche de la fenêtre. Pour la plupart des types de projet, c'est là que vous faites glisser vos fichiers pour les ajouter à un projet.

### Indicateur d'espace

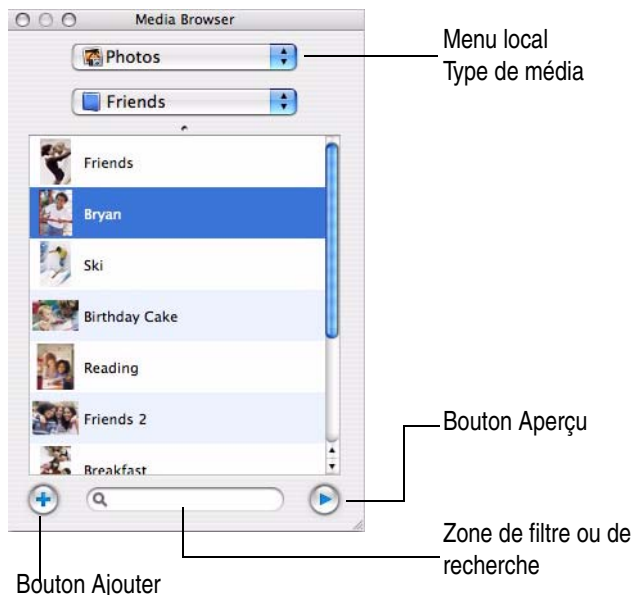
Situé au bas de la fenêtre de Toast, l'indicateur d'espace affiche la quantité exacte de contenu que vous avez ajouté au projet en cours. Vous pouvez sélectionner les types de support CD, DVD et Blu-ray pour étalonner l'indicateur en fonction de votre disque cible.

## Bouton Enregistrer

Situé en bas à droite de la fenêtre de Toast, le bouton rouge Enregistrer lance la gravure de votre disque. Pour les projets de conversion vidéo, il lance également l'exportation de vos vidéos.

## Navigateur de média

Le Navigateur de média permet de parcourir et de trouver vos fichiers de musique, vos photos, vidéos et autres fichiers, ainsi que d'afficher un aperçu et de les ajouter à votre projet Toast. Il s'affiche dans une fenêtre distincte, à côté de la fenêtre principale de Toast, qui peut être déplacée ou fermée indépendamment. Pour afficher ou masquer le Navigateur de média, sélectionnez l'option correspondante dans le menu Fenêtre ou appuyez sur Ctrl + S.





## Gravure de votre premier disque avec Toast

Cette section décrit la procédure de base pour graver un disque avec Toast.

### Pour graver un CD avec Toast :

- 1 **Sélectionnez la catégorie de projets.** Dans la partie supérieure gauche de la fenêtre de Toast, sélectionnez la catégorie correspondant au type de disque que vous souhaitez créer.
  - **Données** – Placez des fichiers ou dossiers sur un disque pour les archiver ou les sauvegarder, pour une utilisation sur Mac, PC ou un autre type ordinateur. Voir *Création de disques de données* à la page 43.
  - **Audio** – Gravez un CD audio, un DVD de musique ou un disque MP3 pour l'utiliser sur un ordinateur, sur une chaîne hi-fi, un autoradio ou sur un lecteur DVD de salon. Voir *Création de disques audio* à la page 75.
  - **Vidéo** – Créez des disques VCD, SVCD, DVD vidéo, Blu-ray vidéo ou DVD HD à utiliser sur un ordinateur ou un lecteur de salon. Voir *Création de disques vidéo* à la page 91.
  - **Copie** – Copiez un CD, DVD, BD ou un fichier d'image disque. Voir *Copie de disques* à la page 123.
  - **Convertir** – Convertissez des DVD vidéo, d'autres contenus vidéo ou audio vers d'autres formats optimisés pour périphériques portables. Voir *Conversion audio et vidéo* à la page 129.
- 2 **Sélectionnez le format et les réglages du disque.** Sélectionnez le projet de disque et tout paramètre de votre choix.
- 3 **Ajoutez du contenu.** Faites glisser des fichiers et des dossiers dans la zone Contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

**Conseil :** Pour afficher le Navigateur de média, sélectionnez Fenêtre > Afficher le Navigateur de média ou appuyez sur Ctrl + S.

- 4 **Insérez un disque enregistrable.** Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray™ enregistrable vierge.
- 5 **Gravez le disque.** Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options de gravure. Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Choix du type de disque à graver

Toast peut graver une grande variété de formats de CD, de DVD et de Blu-ray – bien plus que les autres logiciels de gravure sur Mac OS.

Voici une liste des formats de disque les plus courants.

Je souhaite...	Utiliser ce format de disque
Sauvegarder des fichiers et des dossiers de données généraux, tels que des documents, des photos, des feuilles de calcul, pour une utilisation ultérieure sur un ordinateur Macintosh uniquement.	Données > Mac seulement. Voir <i>Création d'un disque Mac seulement</i> à la page 47.
Sauvegarder des fichiers et dossiers de données pour une utilisation ultérieure sur un ordinateur Mac ou PC.	Données > Mac et PC. Voir <i>Création d'un disque Mac et PC</i> à la page 54.
Partager des photos de ma bibliothèque iPhoto (ou d'autres images) avec mes proches.	Données > Disque de photos. Voir <i>Création d'un disque de photos</i> à la page 71.
Écouter de la musique à partir de ma bibliothèque iTunes, à la maison ou sur le lecteur CD de mon automobile.	Audio > CD audio. Voir <i>Création d'un CD audio</i> à la page 78.
Écouter de la musique de ma bibliothèque iTunes sur mon lecteur de DVD.	Audio > DVD de musique. Voir <i>Création d'un DVD de musique</i> à la page 82.
Regarder des diaporamas et des vidéos sur mon téléviseur (mon Mac est équipé d'un graveur de DVD).	Vidéo > DVD vidéo. Voir <i>Créer un disque DVD ou BD vidéo</i> à la page 97.
Graver un DVD à partir d'un dossier VIDEO_TS existant et le compacter pour qu'il tienne sur le disque.	Video > DVD depuis VIDEO_TS. Voir <i>Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO_TS</i> à la page 116

Je souhaite...	Utiliser ce format de disque
Graver de la vidéo HD sur DVD standard pour la regarder sur un lecteur Blu-ray Disc™.	Vidéo > Vidéo Blu-ray. Voir <i>Créer un disque DVD ou BD vidéo</i> à la page 97.
Copier un CD, DVD ou disque Blu-ray vers un autre disque.	Copie > Copie de CD/DVD. Voir <i>Copie d'un disque</i> à la page 125.
Créer un disque vidéo Blu-ray haute définition pour lecteur Blu-ray Disc™.	VIDÉO > Disque Blu-ray. Voir <i>Créer un disque DVD ou BD vidéo</i> à la page 97.

- Pour tous les formats de disques de données, voir *Types de disques de données* à la page 44
- Pour tous les formats de disques audio, voir *Types de disques audio* à la page 76
- Pour tous les formats de disques vidéo, voir *Types de disques vidéo* à la page 92
- Pour tous les formats de copie, voir *Types de copies* à la page 124
- Pour tous les formats de conversion, voir *Conversion audio et vidéo* à la page 129

## À propos des supports

Toast prend en charge les types de supports CD, DVD et Blu-ray suivants : CD, CD-RW, DVD-R/RW, DVD-R DL (double couche), DVD+R/RW, DVD+R DL (double couche), DVD-RAM (sans cartouche), BD-R/RE, BD-R/RE DL (double couche). Le type à utiliser dépend des caractéristiques de votre lecteur-enregistreur.



**Remarque** Vous pouvez afficher les informations sur un disque vierge, comme la vitesse prise en charge et l'ID de support du fabricant et les comparer à des informations en ligne, comme ([www.nomorecoasters.com](http://www.nomorecoasters.com)) pour savoir si le support est réputé fiable. Voir *Visualisation des informations sur un disque* à la page 34.

## Supports CD

Si vous possédez un graveur de CD, vous pouvez utiliser des CD enregistrables vierges (CD-R) pour créer des CD. Un CD contient généralement 700 Mo de données. La majorité des graveurs de CD prennent en charge les supports réinscriptibles (CD-RW), qui peuvent être effacés puis réutilisés. Bien que les supports CD-R et CD-RW fonctionnent lors de la création de disques destinés à être utilisés sur un ordinateur, la plupart des lecteurs de CD de salon et des autoradios stéréo ne prennent pas en charge les supports CD-RW. Par conséquent, utilisez plutôt des disques CD-R lorsque vous créez un CD audio.

## Supports DVD

Si vous possédez un graveur de DVD, vous pouvez utiliser des DVD enregistrables vierges (DVD-R ou DVD+R) pour créer des DVD. Les DVD stockent environ 4,7 Go de données. Certains graveurs de DVD prennent en charge les DVD enregistrables double couche (DVD+R DL ou DVD-R DL), qui stockent environ 8,5 Go de données. Certains graveurs de DVD prennent également en charge les supports réinscriptibles (DVD-RW ou DVD+RW), c'est-à-dire des disques qui peuvent être effacés puis réutilisés.

Même si tous les types de support fonctionnent très bien lors de la création de DVD destinés à être utilisés sur un ordinateur, la plupart des lecteurs DVD de salon ne reconnaissent que certains types de support. Consultez la documentation de votre lecteur de DVD ou cherchez en ligne afin de savoir quels types de formats sont pris en charge.

L'utilisation de supports génériques économiques risque de générer des erreurs au cours de l'enregistrement ou de produire un disque qui ne sera pas reconnu par le lecteur ou dont la lecture sera très irrégulière. Différentes marques du même type de support peuvent fonctionner très différemment dans votre graveur ou votre lecteur. Si vous rencontrez des problèmes, vous pouvez changer de marque ou de type (par exemple, choisissez un support DVD-R si vous utilisiez un support DVD-RW jusque-là).

## **Supports Blu-ray**

Si vous avez un graveur Blu-ray, vous pouvez utiliser des disques Blu-ray (BD-R) vierges pour stocker jusqu'à 25 Go de données environ. La majorité des graveurs Blu-ray prennent en charge les disques Blu-ray double couche qui peuvent stocker environ 50 Go de données. Certains graveurs Blu-ray prennent en charge les supports réinscriptibles (BD-RE), c'est-à-dire des disques qui peuvent être effacés puis réutilisés.

Comme pour la création de DVD, certains lecteurs Blu-ray Disc™ de salon fonctionnent mieux avec certains types de disques et les mêmes conseils concernant les marques ou les types de supports s'appliquent également.

## Utilisation du Navigateur de média

Le Navigateur de média de Toast permet d'accéder rapidement à votre musique, à vos photos et à vos vidéos. De plus, vous pouvez facilement faire glisser du contenu depuis le Navigateur de média vers la zone de contenu.

### Pour utiliser le Navigateur de média :

- 1 Ouvrez le Navigateur de média en sélectionnant Fenêtre > Afficher le Navigateur de média ou en appuyant sur Ctrl + S.
- 2 Dans le menu local Type de média, sélectionnez le type de média que vous souhaitez parcourir :
  - **Audio** : Parcourez les fichiers audio dans votre bibliothèque iTunes.
  - **Caméscope AVCHD** : Parcourez le contenu haute-définition stockée sur un caméscope ou volume AVCHD connecté.
  - **Photos** : Parcourez les photos dans votre bibliothèque iPhoto et Aperture.
  - **Séquences** : Parcourez les fichiers vidéo et les projets iMovie dans votre dossier Séquences.
  - **EyeTV** : Parcourez les émissions de télévision enregistrées à partir de EyeTV. Cette option n'est visible que si vous avez installé le logiciel d'enregistrement de TV numérique d'EyeTV (voir [www.elgato.com](http://www.elgato.com)).
  - **Enregistrements TiVo** : Parcourez les émissions de TV transférées depuis votre magnétoscope numérique TiVo®. Cette option requiert un magnétoscope numérique TiVo qui prend en charge les transferts TiVoToGo™ (visitez [www.tivo.com](http://www.tivo.com) pour plus de détails).
  - **DVD** : Parcourez les disques vidéo DVD non chiffrés, les images disque montées ou les dossiers VIDEO\_TS situés sur votre bureau ou dans votre dossier Séquences.



**Remarque** Vous pouvez également accéder aux disques provenant de graveurs DVD de salon ou de caméscopes DVD. Toast intègre une prise en charge spéciale de ces disques, qui ne sont normalement pas compatibles avec Mac OS. Insérez ces disques dans votre graveur tandis que Toast est lancé, puis importez les données vidéo à partir du Navigateur de média.

---

- **Navigateur de fichiers** : Parcourez les fichiers et dossiers de votre disque dur local, de disques externes ou de disques réseau connectés.
  - **Spotlight** : Recherchez les fichiers et dossiers en tapant du texte dans le champ texte au bas de la fenêtre du Navigateur de média.
  - **Vidéo Web** : Lorsque vous sélectionnez cette catégorie dans le Navigateur de médias, vous pouvez afficher et ajouter de la vidéo au format Flash provenant de sites de partage vidéo à votre projet.
- 3 Lorsque vous parcourez des données audio, photo, vidéo ou DVD, vous pouvez filtrer la liste des média en choisissant une liste de lecture, un album, un fichier vidéo ou un DVD spécifique, un titre ou un chapitre dans le second menu local.
- 



**Remarque** Lorsque le Navigateur de fichiers est sélectionné, le second menu déroulant permet de parcourir les dossiers de votre ordinateur. Lorsque Spotlight est sélectionné, le second et le troisième menu local permettent d'affiner la recherche pour cibler un emplacement spécifique ou un type de média.

---

- 4 Sélectionnez tout élément dans la liste de fichiers et faites-le glisser vers la zone de contenu pour l'ajouter à un projet de disque ou cliquez sur le bouton Ajouter au bas du Navigateur de média.

Pour sélectionner plusieurs éléments, il suffit de maintenir la touche Commande (Pomme) enfoncée tout en cliquant, puis de faire glisser la sélection vers la zone de contenu.



Pour sélectionner des groupes d'éléments, il suffit de cliquer sur le premier élément puis de d'appuyer sur la touche Maj. en cliquant sur le dernier élément du groupe. Faites ensuite glisser la sélection vers la zone de contenu.

Vous pouvez afficher un aperçu de la majorité des fichiers multimédia en appuyant sur la barre d'espace ou en faisant un double-clic sur ceux-ci dans la liste de fichiers ou en cliquant sur le bouton Aperçu au bas du Navigateur de média.

Toast affiche des informations sur la progression de l'ajout des éléments. Si le contenu provient d'un disque (comme d'un graveur DVD de salon ou d'un caméscope AVCHD par exemple) l'importation peut durer quelques minutes, car les données sont transférées du disque vers votre disque dur.

Les éléments importés à partir d'un disque sont stockés temporairement dans le dossier Roxio objets convertis de votre dossier Documents. Vous pouvez utiliser ces éléments dans des projets de disque ou les enregistrer sur votre disque dur en exportant des données audio ou vidéo. Voir *Conversion audio et vidéo* à la page 129. Ces éléments temporaires peuvent être très volumineux et sont supprimés automatiquement lorsque vous quittez Toast. Cependant, le contenu source d'origine n'est pas supprimé.

## **Paramétrage de suppression des éléments convertis Roxio**

**Pour déterminer quand les éléments Roxio convertis sont supprimés :**

- 1 Sélectionnez Toast > Préférences.
- 2 Cliquez sur Éléments convertis.
- 3 Sélectionnez quand vous souhaitez supprimer les éléments convertis.
- 4 Fermez les préférences.

## Modification des réglages du graveur

Vous pouvez afficher ou modifier les réglages du graveur, comme le graveur à utiliser, le nombre de copies à effectuer et l'action effectuée par Toast une fois la gravure terminée.

### Pour modifier les réglages du graveur :

- 1 Sélectionnez Réglages du graveur dans le menu déroulant Options d'enregistrement.  
  
Les réglages du graveur apparaissent également lorsque vous cliquez sur le bouton Enregistrer.
- 2 Cliquez sur l'onglet Basique pour modifier les réglages de base du graveur et notamment :
  - **Graveur** : sélectionnez le graveur que vous souhaitez utiliser.
  - **Vitesse** : sélectionnez la vitesse de gravure. Par défaut, Toast utilise la vitesse optimale, c'est-à-dire, la vitesse la plus rapide acceptée à la fois par votre graveur et par le support. Par exemple, si votre graveur DVD prend en charge les vitesses 1x, 2x, 4x et 8x et que le disque vierge ne prend en charge que les vitesses 1x et 2x, Toast utilisera alors une vitesse de gravure 2x. Pour choisir une vitesse de gravure spécifique, commencez par insérer le disque vierge dans votre graveur. Après quelques secondes, le menu local affiche la liste des vitesses acceptées par votre graveur et par le support vierge actuel.
  - **Nombre de copies** : saisissez le nombre de copies du disque que vous souhaitez effectuer. Toast vous demande alors d'insérer un disque vierge après chaque copie.
- 3 Cliquez sur l'onglet Avancé pour modifier les réglages avancés du graveur et notamment :
  - **Après la gravure** : sélectionnez ce que vous souhaitez faire du disque après l'avoir gravé. Toast peut monter le disque sur votre bureau, l'éjecter ou vous demander de confirmer l'une ou l'autre action.

- **Graver une session/Graver un disque :** sélectionnez l'option session si vous créez des disques de données et si vous souhaitez conserver la possibilité d'ajouter d'autres données ultérieurement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47.
  - **Vérifier les données :** sélectionnez cette option pour vérifier que le contenu du disque gravé correspond aux fichiers et dossiers sources de votre disque dur.
  - **Mode simulation :** sélectionnez cette option si vous souhaitez simuler le processus de gravure de disque. Vous pouvez choisir cette option pour vous assurer que la vitesse de gravure sélectionnée est adaptée pour votre ordinateur.
  - **Prévenir le dépassement négatif du tampon :** sélectionnez cette option pour activer la prévention du dépassement négatif du tampon. Une erreur de dépassement négatif du tampon se produit lorsque votre disque dur n'arrive pas à transférer les données au graveur assez rapidement au cours de la gravure, ce qui rend le disque vierge inutilisable. Cette option est accessible uniquement si votre graveur prend en charge la prévention du dépassement négatif du tampon.
  - **DAO/TAO :** la gravure audio DAO (Disc-At-Once) permet d'insérer des pauses de longueur variable pouvant atteindre jusqu'à 8 secondes entre les pistes. Cette option permet l'utilisation du CD-TEXT. La gravure TAO (Track-At-Once) nécessite une pause de 2 secondes entre chaque piste.
  - **Afficher les paramètres du graveur avant de graver :** cochez cette case si vous souhaitez afficher la zone de dialogue Réglages du graveur à chaque fois que vous cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.
- 4 Cliquez sur le dernier onglet pour afficher des informations sur le graveur sélectionné.
  - 5 Une fois que vous avez terminé, cliquez sur OK.

## Enregistrement et ouverture de projets Toast

Vous pouvez enregistrer un projet Toast puis l'ouvrir ultérieurement pour effectuer la gravure sur un disque.

### Pour enregistrer le projet en cours :

- 1 Sélectionnez Fichier > Enregistrer.
- 2 Tapez un nom de fichier et un emplacement de destination.
- 3 Cliquez sur Enregistrer. Les projets de disque de Toast portent l'extension ".disc".

### Pour ouvrir un projet enregistré :

- 1 Sélectionnez Fichier > Ouvrir.
- 2 Sélectionnez le fichier de projet Toast que vous souhaitez ouvrir.
- 3 Cliquez sur Ouvrir.

**Conseil :** Vous pouvez parcourir et rapidement ouvrir les projets récemment utilisés en allant dans Fichier > Ouvrir un élément récent, puis en sélectionnant un projet. Vous pouvez également double-cliquer sur le fichier de projet Toast pour l'ouvrir.



**Remarque** Toast enregistre des pointeurs vers les fichiers et dossiers présents dans la zone de contenu. Si vous déplacez ou supprimez de votre disque dur l'un des objets d'origine, Toast risque de ne pas pouvoir les retrouver lors de la réouverture du projet. Pour enregistrer un fichier unique contenant tous les fichiers source, enregistrez sous forme d'image disque. Voir *Enregistrement d'images disque* à la page 35.

---

## Effacement de disques

Si vous utilisez des supports CD-RW, DVD-RW, DVD+RW, DVD-RAM et BD-RE réinscriptibles, vous pouvez effacer tout le contenu d'un disque et enregistrer à nouveau dessus.



**Attention** L'effacement d'un disque est irréversible.

---

### Pour effacer un disque réinscriptible :

Insérez le disque dans le graveur.

- 1 Choisissez Graveur > Effacer.
- 2 Choisissez la méthode d'effacement du disque :
  - **Effacement rapide** : le disque est effacé plus rapidement qu'avec l'option d'effacement standard, mais il ne pourra être gravé à nouveau qu'avec Toast.
  - **Effacer** : le disque est effacé afin de pouvoir être gravé à nouveau avec un logiciel de gravure quelconque.

## Éjection d'un disque

**Vous pouvez éjecter un disque d'un graveur de l'une des manières suivantes :**

- Choisissez Graveur > Éjecter.
- Cliquez sur le bouton Éjecter à gauche du nom du graveur.
- Dans la zone de dialogue Réglages du graveur, cliquez sur Éjecter.
- Faites glisser l'icône du disque du bureau vers la Corbeille dans le Dock.

## Gravure de bureau Toast It™

La fonction Toast It vous permet d'envoyer facilement les fichiers ou dossiers vers Toast depuis votre bureau ou n'importe quel dossier de votre disque dur. Toast n'a pas besoin d'être lancé pour utiliser la fonction Toast It – il se lance automatiquement.

Toast It choisit automatiquement le format de disque le mieux adapté, en fonction du fichier ou dossier source. Par exemple, si votre source ne contient que des fichiers audio, Toast sélectionne le format CD audio. Si votre source est un dossier DVD-vidéo VIDEO\_TS, Toast sélectionne le format DVD depuis Video\_TS.



**Remarque** L'Assistant réglages Toast installe le menu Toast It (et Mount It) par défaut.

---

### Pour utiliser la fonction Toast It :

- 1 Sélectionnez les fichiers ou dossiers sur votre bureau ou dans n'importe quel dossier de votre disque dur.
- 2 Appuyez sur la touche Ctrl tout en cliquant sur les fichiers et dossiers sélectionnés.  
Un menu contextuel apparaît.
- 3 Dans ce menu déroulant, sélectionnez Plus, puis Toast It.  
Les fichiers ou dossiers sont alors envoyés vers Toast.

Choisissez Toast It pour une image disque si vous souhaitez graver l'image sur un disque. Vous pouvez également choisir Mount It dans le menu local si vous souhaitez uniquement monter l'image.

### Pour activer ou désactiver Toast It :

- 1 Choisissez Toast Titanium > Préférences.  
La zone de dialogue Préférences apparaît.
- 2 Dans l'onglet Général, sélectionnez l'option Utiliser le menu Toast It pour l'activer.

## Options d'assistance technique

### Options d'auto-assistance illimitées

Roxio offre divers outils d'auto-assistance, y compris une base de connaissances qui permet de consulter des articles et des conseils de dépannage et des forums de discussion qui vous mettent en relation avec d'autres utilisateurs à même de vous aider à tirer le meilleur parti des produits Roxio.

Vous trouverez les réponses à la plupart de vos questions sur le site <http://support.roxio.com> ou vous pouvez choisir Aide > Assistance produit à partir de Toast.

### Options d'assistance téléphonique et par email

L'assistance par téléphone et email peut être disponible de façon limitée ou payante pour votre produit Roxio. L'enregistrement de votre produit est obligatoire. Pour découvrir les options disponibles, allez sur <http://support.roxio.com>, sélectionnez votre produit et cliquez sur le lien Contact Support (contacter l'assistance).

### Contacter Roxio

Connectez-vous sur notre portail Web client pour soumettre une demande d'assistance ou pour trouver les informations de contact pour votre région. L'adresse du portail Web client est <http://selfserve.roxio.com>.





# Utilisation des autres fonctionnalités de Toast

---

## Dans ce chapitre

Visualisation des informations sur un disque	34
Enregistrement d'images disque	35
Monter une image disque	36
Partage de graveurs ToastAnywhere™	37
Comparaison de fichiers ou de dossiers	38
Création d'une partition temporaire	39
Bonus Toast	40

## Visualisation des informations sur un disque

Vous pouvez afficher des informations détaillées sur un disque inséré dans votre graveur, qu'il soit vierge ou non. Cette fonctionnalité s'applique uniquement aux graveurs de CD, DVD et Blu-ray.



**Remarque** Assurez-vous que le disque est compatible avec votre graveur. Par exemple, vous ne pouvez pas utiliser un graveur de DVD pour voir les informations d'un Blu-ray Disc™.

---

### Pour visualiser les informations sur un disque :

- 1 Insérez un disque vierge ou non dans le graveur.
- 2 Choisissez Graveur > Infos. sur le disque.

La zone de dialogue Information sur le disque apparaît. La section Support contient des informations sur le disque lui-même (tel que l'espace libre, les vitesses de gravure prises en charge ou l'id du fabricant) et la section Détails contient des informations sur le contenu du disque (comme les pistes et les sessions individuelles, le CD-TEXT et les codes ISRC). Voir *À propos des supports* à la page 21.

Si le disque que vous avez inséré est un Video CD ou un Super Video CD, vous pouvez en extraire les vidéos directement en sélectionnant un élément dans la section Détails, puis en cliquant sur Enregistrer sous.

## Enregistrement d'images disque

Au lieu d'enregistrer un projet sur un disque, vous pouvez l'enregistrer en tant qu'image disque. Une image disque est un fichier enregistré sur votre disque dur, qui contient toutes les données et les informations de formatage nécessaires à la création d'un CD, d'un DVD ou d'un disque Blu-ray. Les fichiers d'image contiennent toutes les données source (contrairement aux projets Toast enregistrés qui ne contiennent que des références aux données).

Vous pouvez également recourir à un fichier image pour éviter d'utiliser un disque vierge. Les fichiers image montés apparaissent et se comportent comme un disque réel sur votre ordinateur. Par exemple, vous pouvez créer une image disque d'un projet DVD vidéo et prévisualiser le résultat à l'aide du lecteur de DVD de votre Mac sans avoir à graver le disque. Si les résultats vous conviennent, vous pouvez ensuite graver le fichier image sur un disque. Sinon, il suffit de supprimer le fichier et de recommencer. Vous avez ainsi évité d'utiliser un support vierge.

Les images disque offrent l'avantage supplémentaire de permettre un accès plus rapide qu'un disque inséré dans un lecteur et augmentent la durée de vie des batteries pour les utilisateurs d'ordinateurs portables. Voir *Monter une image disque* à la page 36.

Vous pouvez créer des images disque à partir de n'importe quel type de disque Toast.

### **Pour enregistrer un projet comme fichier image :**

- 1 Créez votre projet de disque normalement.
- 2 Cliquez sur le bouton Enregistrer une image disque (ou sélectionnez Fichier > Enregistrer une image disque).
- 3 Tapez un nom de fichier et un emplacement de destination.

Par défaut, Toast crée des fichiers d'image disque Mac, qui sont compatibles avec Toast et le programme Utilitaire de disque de Mac OS X (sauf pour les images de CD audio). Vous pouvez aussi utiliser Toast pour créer des fichiers d'image disque multi-plate-forme (Mac et PC).

## Monter une image disque

Vous pouvez monter un fichier image préalablement créé. Les images disque montées se comportent comme un disque physique réel inséré dans votre lecteur optique et apparaissent sur le bureau.

Si c'est le premier montage d'un fichier image auquel vous procédez après l'installation de Toast, celui-ci vous demande de saisir le mot de passe de l'administrateur. Une fois le mot de passe saisi, vous n'avez plus à le spécifier pour monter un fichier image. Si vous ne disposez pas des privilèges administrateur, vous ne pourrez pas monter les fichiers image avec Toast.

### Pour monter un fichier image à partir du menu :

- 1 Choisissez Utilitaires > Monter une image disque.
- 2 Sélectionnez le fichier image que vous souhaitez ouvrir.
- 3 Cliquez sur Choisir.

Une icône représentant un disque apparaît alors sur votre bureau une fois l'image disque montée.

### Pour monter un fichier image à l'aide de Mount It :

- Faites un clic droit sur le fichier image et choisissez Plus, puis Mount It dans le menu.

Il n'est pas nécessaire que Toast soit lancé pour monter l'image.

### Pour démonter un fichier image :

- Faites glisser l'icône du disque du bureau vers la Corbeille dans le Dock.



**Avertissement** Ne faites pas glisser l'image disque vers la Corbeille à moins que vous souhaitiez supprimer le fichier d'image disque de votre disque dur.

---

## Partage de graveurs ToastAnywhere™

La fonction ToastAnywhere vous permet de partager avec d'autres utilisateurs des graveurs de CD, DVD ou Blu-ray sur un réseau ou via Internet. Ainsi, les utilisateurs d'un réseau d'entreprise ou domestique peuvent utiliser un même graveur.

### **Pour partager un graveur avec les autres utilisateurs d'un réseau :**

- 1 Sélectionnez Toast > Préférences.
- 2 Cliquez sur l'onglet Partage.
- 3 Cliquez sur Démarrer.
- 4 Si vous souhaitez définir un mot de passe que les utilisateurs devront taper avant d'accéder au graveur de votre ordinateur, cliquez sur Mot de passe requis. Vous êtes invité à saisir le mot de passe dans une zone de dialogue. Une fois terminé, cliquez sur OK.

Désormais, tous les autres utilisateurs de Toast, Jam ou de Popcorn peuvent demander l'accès à votre graveur, à condition que Toast soit lancé sur votre machine et que votre graveur ne soit pas occupé.

### **Pour graver à partir de Toast sur un graveur partagé :**

- 1 Créez votre projet de disque normalement.
- 2 En bas de la fenêtre de Toast, cliquez sur le bouton vert Options d'enregistrement.  
Une liste affichant les noms de tous les graveurs connectés à votre système et de tous les graveurs du réseau local apparaît.
- 3 Choisissez le nom du graveur partagé.  
Pour accéder à un graveur partagé n'importe où sur Internet, choisissez Autre graveur en réseau. Une zone de dialogue apparaît pour vous inviter à saisir une adresse IP.
- 4 Si la personne qui partage son graveur a défini un mot de passe, vous devez saisir celui-ci dans la zone de dialogue qui apparaît.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.

La personne qui partage son graveur est alors invitée à insérer un disque vierge. Toast affiche une barre de progression au cours de l'enregistrement du disque via le réseau.

## Comparaison de fichiers ou de dossiers

Vous pouvez comparer le contenu des fichiers ou des dossiers pour vérifier s'ils correspondent. Vous pouvez effectuer cette opération pour vérifier si les fichiers originaux sont identiques à la copie que vous avez effectuée.

La comparaison diffère de la vérification effectuée par Toast après la gravure d'un disque. La vérification compare uniquement les données source avec le disque gravé, tandis que la comparaison peut comparer deux ensembles de données, comme deux fichiers, dossiers ou disques durs. La comparaison vérifie chaque fichier individuel, tandis que la vérification compare uniquement des blocs de données. Les deux fonctions sont précises, mais la comparaison est plus sûre et vous permet de savoir quel fichier est manquant ou endommagé.

### Pour comparer des dossiers ou des fichiers :

- 1 Choisissez Utilitaires > Comparer.
- 2 Dans le menu local, choisissez de comparer des dossiers ou des fichiers :
  - **Comparer des dossiers** : Compare deux dossiers, deux disques durs ou disques.
  - **Comparer des fichiers** : Compare deux fichiers.
- 3 Cliquez sur Original.
- 4 Sélectionnez les données d'origine que vous souhaitez comparer, puis cliquez sur Sélectionner.
- 5 Cliquez sur Copie.
- 6 Sélectionnez les données copiées que vous souhaitez comparer, puis cliquez sur Sélectionner.
- 7 Cliquez sur Démarrer.

Une barre de progression s'affiche et suit le processus de comparaison. Toutes les données présentes dans l'original mais absentes de la copie sont répertoriées dans la liste.

## Création d'une partition temporaire

Vous pouvez créer une partition temporaire sur votre disque dur et l'utiliser pour configurer les données que vous souhaitez graver sur un disque. Les partitions temporaires offrent un meilleur contrôle de la présentation des données et sur la disposition et l'affichage des fenêtres.

### Pour créer une partition temporaire :

- 1 Choisissez Utilitaires > Créer une partition temporaire.
- 2 Spécifiez la taille de la partition. Choisissez une taille qui correspond au disque que vous avez l'intention de créer à partir de la partition. Par exemple, 650 Mo conviennent pour un CD, tandis que 4300 Mo conviennent pour un DVD.
- 3 Choisissez le format du système de fichiers de la partition :
  - **Mac OS étendu** : Le meilleur choix pour les disques destinés à être utilisés sous Mac OS 8.1 ou ultérieur, y compris tout système Mac OS X.
  - **Mac OS standard** : Ce choix est idéal pour les disques destinés à être utilisés sous Mac OS 8 ou inférieur.
  - **Système de fichiers UNIX** : Le meilleur choix pour les disques destinés à être utilisés sous un système d'exploitation UNIX.
- 4 Cliquez sur OK.

Toast monte la partition sur le bureau. Vous pouvez alors ajouter des fichiers ou des dossiers à cette partition.

Pour la graver sur un disque, vous pouvez utiliser l'option Copie de disque et sélectionner la partition dans le menu Lire depuis. Voir *Copie d'un disque* à la page 125.

Vous pouvez également utiliser des partitions temporaires pour les disques hybrides personnalisés et les volumes Mac. Voir *Création d'un disque hybride personnalisé* à la page 67 ou *Création d'un disque Volume Mac* à la page 69.

## Bonus Toast

Toast 10 Titanium inclut un certain nombre d'applications complémentaires qui vous aident à enregistrer, partager et profiter de vos médias numériques. Elle sont aisément accessibles depuis le menu Bonus de Toast.

### Logiciel d'enregistrement audio CD Spin Doctor®

CD Spin Doctor permet de capturer automatiquement les sons système, capturer et identifier les flux audio et vous permet de redécouvrir votre musique en numérisant du son analogique à partir de vos vinyles et cassettes pour en profiter sur CD, DVD ou iPod.

### DiscCatalogMaker RE

DiscCatalogMaker RE répertorie le contenu de vos disques gravés pour vous permettre de retrouver vos fichiers et dossiers sans insérer vos disques dans votre ordinateur – et parcourez des vignettes de vos photos stockées sur votre ordinateur avec Cover Flow®.

### Logiciel de création d'étiquettes Disc Cover 2 RE

Disc Cover RE crée des étiquettes et des jaquettes de disques que vous pouvez imprimer ou graver par laser sur les lecteurs et supports compatibles LightScribe et LabelFlash.

### Logiciel de sauvegarde GetBackup 2 RE

GetBackup RE vous permet de planifier vos sauvegardes sur tout disque dur ou périphérique réseau, CD, DVD ou Blu-ray Disc™ et offre une synchronisation intelligente des dossiers.

### Logiciel de diffusion de flux vidéo Streamer

Regardez des émissions capturées sur votre tuner EyeTV ou autre source diffusées vers votre iPhone ou iPod Touch.



## Transferts TiVoToGo™ pour Mac

Transférez les émissions de télévision enregistrées vers votre Mac depuis un TiVo Series 2, Series 3 ou HD ou tout autre magnétoscope numérique compatible TiVoToGo connecté à votre réseau local. Regardez-les sur votre Mac, gravez-les sur DVD ou convertissez-les pour votre iPod® ou PSP™. Pour plus de détails sur TiVoToGo pour Mac, visitez <http://www.roxio.com/enu/support/toast/tivo/>



**Remarque** Vous pouvez consulter de la documentation en ligne pour chacune de ces applications en sélectionnant l'aide depuis l'application.

---



# Création de disques de données

---

## Dans ce chapitre

Qu'est-ce qu'un disque de données ?	44
Types de disques de données	44
Présentation de la création d'un disque de données	45
Création d'un disque Mac seulement	47
Création d'un disque Mac et PC	54
Création d'un disque DVD-ROM	59
Création d'un disque ISO 9660	60
Création d'un disque hybride personnalisé	67
Création d'un disque Volume Mac	69
Création d'un disque de photos	71

## Qu'est-ce qu'un disque de données ?

Un disque de données est un CD, DVD ou disque Blu-ray qui contient des fichiers ou des dossiers. Les disques de données sont destinés à être utilisés sur un ordinateur, comme un Mac ou un PC. Vous pouvez utiliser un disque de données pour sauvegarder des informations importantes, pour stocker des photos ou partager des fichiers avec vos proches.

## Types de disques de données

Toast peut créer de nombreux types de disques de données – plus que tout autre logiciel de gravure sur Mac.

- **Mac seulement :** Ce disque ne peut être utilisé que sur un Macintosh. Il constitue le meilleur choix pour sauvegarder vos données, à condition que vous n'ayez pas à accéder à son contenu sur un ordinateur Windows. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47.
- **Mac et PC :** Ce disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows. C'est le meilleur choix pour sauvegarder vos données afin de les partager avec des utilisateurs de PC. Voir *Création d'un disque Mac et PC* à la page 54.



**Remarque** Les formats Mac seulement et Mac et PC permettent la répartition des données et permettent de définir des icônes et des arrière-plans personnalisés.

---

- **DVD-ROM :** Ce DVD peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows et sur un lecteur de DVD de salon, s'il contient de la vidéo DVD dans un format valable. Voir *Création d'un disque DVD-ROM* à la page 59.
- **ISO 9660 :** Ce disque peut être utilisé sur tout ordinateur. Voir *Création d'un disque ISO 9660* à la page 60.
- **Hybride personnalisé :** Ce disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows et permet aux professionnels de personnaliser la disposition des éléments. Voir *Création d'un disque hybride personnalisé* à la page 67.

- **Volume Mac** : Ce disque peut être utilisé uniquement sur un ordinateur Macintosh et nécessite un fichier de volume valable comme source de données. Voir *Création d'un disque Volume Mac* à la page 69.
- **Disque de photos** : Ce disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows et permet d'archiver et de partager vos photos et autres images. Il préserve des images en qualité originale et joue des diaporamas sur tout Mac ou PC sans installation de logiciel. Voir *Création d'un disque de photos* à la page 71.

## Présentation de la création d'un disque de données

Cette section décrit la procédure de base de création d'un disque de données avec Toast.

### Pour créer un disque de données :

- 1 Cliquez sur l'icône Données dans le coin supérieur gauche de la fenêtre de Toast.
- 2 Sélectionnez un format de disque. Par exemple, choisissez Mac seulement.
- 3 Sélectionnez les réglages facultatifs.
- 4 Ajoutez des fichiers ou dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média ou en cliquant sur le bouton Ajouter au bas de la fenêtre du Navigateur de média.
- 5 **Facultatif** : Vous pouvez également réorganiser, renommer ou supprimer des éléments de la zone de contenu. Voir *Utilisation des données* à la page 52.
- 6 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.

**8** Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.



**Remarque** Les projets de données sont automatiquement catalogués dans DiscCatalogMaker RE pour permettre de retrouver facilement vos fichiers. Vous pouvez désactiver cette option dans l'onglet Avancé de la fenêtre Réglages du graveur qui apparaît lorsque vous lancez la gravure d'un disque.

---

## Création d'un disque Mac seulement

Ce type de disque peut contenir des fichiers ou des dossiers destinés à être utilisés sur tout ordinateur Macintosh. Il prend en charge des fonctions comme la répartition des données, la compression, le chiffrement ainsi que les icônes et arrière-plans personnalisés. Il constitue le meilleur choix de sauvegarde de vos données, à condition que vous n'ayez pas à accéder à son contenu sur un ordinateur Windows.

### Pour créer un disque Mac seulement :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez Mac seulement.
- 2 Sélectionnez les options du disque :
  - Choisissez une méthode de compression et/ou de chiffrement :
    - **Compacté** : sélectionnez cette option pour compacter le contenu du disque avant de le graver.
    - **Chiffré** : sélectionnez cette option pour chiffrer et demander un mot de passe pour accéder au contenu du disque.

Voir *Compression et chiffrement* à la page 49.

- **Ouverture auto de la fenêtre du disque** : sélectionnez cette option pour ouvrir automatiquement la fenêtre principale du disque lorsqu'il est inséré dans un Macintosh.
- **HFS standard** : sélectionnez cette option pour créer un disque qui peut être utilisé sous Mac OS 8.1 ou antérieur. Ne sélectionnez pas cette option pour les disques qui seront utilisés sous Mac OS 9 ou Mac OS X.



**Remarque** Cette option n'est disponible que si l'option Afficher les anciens formats et paramètres est sélectionnée dans les Préférences de Toast.

---

- 3 Cliquez sur Plus pour obtenir des réglages facultatifs supplémentaires.
  - **Nom du disque** : tapez le nom du disque.
  - **Icône**  : choisissez une icône personnalisée pour le disque.  
(Voir *Icônes et arrières-plans personnalisés* à la page 50.)
  - **Présentation du disque** : sélectionnez la présentation du Finder par défaut pour ce disque : par icône, par liste ou par colonnes.
  - **Arrière-plan** : choisissez une couleur ou une image d'arrière-plan personnalisée pour le disque. (Voir *Icônes et arrières-plans personnalisés* à la page 50.)
- 4 Ajoutez des fichiers et des dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 5 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
  - **CD multisession** : Si vous créez un CD de données et que vous souhaitez conserver la possibilité d'ajouter d'autres données ultérieurement, cliquez sur l'onglet Avancé et choisissez Graver une session. Vous pouvez désormais continuer à ajouter des données sur ce CD jusqu'à ce que vous ayez dépassé sa capacité ou que vous ayez choisi Graver le disque pour le « finaliser ». Chaque session de gravure apparaît sous forme d'icône distincte sur votre Bureau. Ce comportement est normal sous Mac OS et n'est pas contrôlé par Toast. Il est impossible de créer des DVD ou des disques Blu-ray multisession.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

Si les fichiers et dossiers que vous gravez dépassent la capacité d'un seul disque, Toast répartit automatiquement les sur plusieurs disques. Voir *Répartition sur plusieurs disques* à la page 56.



## Compression et chiffrement

Si vous gravez un disque de données Mac seulement qui ne sont pas réparties sur plusieurs disques, vous pouvez compacter et chiffrer le contenu avant de le graver. Vous pouvez accéder au contenu du disque à partir de n'importe quel système sous Mac OS X. Toast n'est pas requis pour décompacter ou déchiffrer le contenu.

### Pour compacter un disque Mac seulement :

- 1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47.
- 2 Cliquez sur Compacté dans la zone d'options dans la partie gauche de la fenêtre de Toast.
- 3 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.

Le contenu est compacté en un fichier unique, puis enregistré sur le disque.

### Pour accéder à un disque compacté :

- 1 Insérez le disque dans un lecteur.  
Le disque contient un fichier seul qui contient le contenu chiffré du disque.
- 2 Double-cliquez sur le fichier compacté.  
Le fichier se décompacte alors sur le bureau.

### Pour chiffrer un disque Mac seulement :

- 1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47.
- 2 Cliquez sur Chiffré dans la zone d'options dans la partie gauche de la fenêtre de Toast.
- 3 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.
- 4 Saisissez un mot de passe, puis cliquez sur OK.



**Avertissement** Conservez votre mot de passe dans un endroit sûr. Si vous oubliez votre mot de passe, vous ne pourrez pas accéder aux données stockées sur le disque.

---

Le contenu est chiffré sur 128 bits en un seul fichier, puis enregistré sur le disque.

**Pour accéder à un disque chiffré :**

- 1 Insérez le disque dans un lecteur.

Le disque contient un fichier seul qui contient le contenu chiffré du disque.

- 2 Double-cliquez sur le fichier chiffré.
- 3 Saisissez le mot de passe, puis cliquez sur OK.

Le fichier se déchiffre alors sur le bureau.

**Icônes et arrières-plans personnalisés**

Si vous créez un disque de données pour Mac seulement ou pour Mac et PC, vous pouvez sélectionner une icône personnalisée, ainsi qu'une couleur particulière ou une image pour l'arrière-plan de la fenêtre principale.



**Remarque** Les arrières-plans personnalisés ne sont affichés que lorsque le disque est utilisé sur Mac.

---

**Pour définir une icône personnalisée :**

- 1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47 ou *Création d'un disque Mac et PC* à la page 54.
- 2 Cliquez sur Plus dans la zone d'options dans la partie gauche de la fenêtre de Toast.

La zone de dialogue Réglages de disque de données affiche l'icône de disque actuelle.

- 3 Changez l'icône de disque. Pour cela, procédez de l'une des deux manières suivantes :
  - **Ajoutez une photo ou tout autre fichier image :** faites glisser une photo ou tout autre fichier image de votre disque dur vers l'icône de disque actuelle de la zone de dialogue Réglages de disque de données dans Toast.

- **Copiez une icône existante d'un fichier ou d'un dossier sur votre disque dur :** sélectionnez le fichier ou dossier contenant l'icône que vous souhaitez copier et choisissez Fichier > Lire les informations. La fenêtre Lire les informations du Finder apparaît. Cliquez sur l'icône dans la fenêtre, puis choisissez Édition > Copier. Dans la zone de dialogue Réglage du disque de données de Toast, cliquez sur l'icône de disque actuelle, puis choisissez Édition > Coller.

4 Cliquez sur OK.

5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.

Le disque est enregistré avec l'icône personnalisée.

### **Pour définir un arrière-plan personnalisé :**

1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47 ou *Création d'un disque Mac et PC* à la page 54.

2 Cliquez sur Plus dans la zone d'options dans la partie gauche de la fenêtre de Toast.

La zone de dialogue Réglages du disque de données affiche l'arrière-plan de disque actuel.

3 Changez l'arrière-plan :

- **Couleur :** sélectionnez Couleur et cliquez sur le rectangle coloré pour obtenir une palette de couleurs. Le haut de la palette de couleurs contient plusieurs boutons qui permettent d'afficher les options de couleurs, comme une boîte de crayons. Choisissez la couleur d'arrière-plan que vous souhaitez, puis cliquez sur OK.
- **Image :** sélectionnez Image et cliquez sur Sélectionner pour sélectionner une image sur votre disque dur. Choisissez l'image d'arrière-plan que vous souhaitez, puis cliquez sur OK.

4 Cliquez sur OK.

5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.

Le disque est enregistré avec l'arrière-plan personnalisé.

## Utilisation des données

Lorsque vous créez un disque de données pour Mac seulement ou pour Mac et PC, après avoir ajouté des fichiers et dossiers à la zone de contenu, vous pouvez les organiser de différentes manières, en créant des sous-dossiers, en modifiant leur ordre ou en renommant ou supprimant des éléments.

Les fichiers et dossiers de la zone de contenu ne sont que des références aux données source d'origine. Toutes les modifications apportées à la zone de contenu n'affectent en rien les données source sur votre disque dur.

Par exemple, si vous renommez un fichier dans la fenêtre de Toast, celui-ci n'est pas renommé sur votre disque dur, mais uniquement sur le disque final que vous créez. Si vous supprimez un fichier dans la fenêtre de Toast, celui-ci n'est pas supprimé de votre disque dur, mais uniquement sur le disque final que vous créez.

Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47 ou *Création d'un disque Mac et PC* à la page 54.

### **Pour créer un dossier dans la zone de contenu :**

- Cliquez sur Nouveau dossier en bas de la fenêtre de Toast.

### **Pour réorganiser les fichiers ou dossiers dans la zone de contenu :**

- 1 Sélectionnez les fichiers ou dossiers que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser les fichiers ou dossiers vers de nouvelles positions dans la zone de contenu.

### **Pour renommer un fichier ou un dossier dans la zone de contenu :**

- 1 Double-cliquez sur un fichier ou dossier ou sélectionnez un fichier ou un dossier et cliquez sur Info en bas de la fenêtre de Toast.
- 2 Tapez un nouveau nom.
- 3 Cliquez sur OK.

Vous pouvez également cliquer sur le nom dans la zone de contenu et attendre quelques secondes. Après quelques instants, le nom est mis en surbrillance et devient modifiable. Tapez un nouveau nom puis appuyez sur la touche Entrée pour accepter la modification ou appuyez sur Tab pour modifier l'élément suivant.

**Pour supprimer des fichiers ou dossiers de la zone de contenu :**

- 1 Sélectionnez les fichiers ou dossiers que vous souhaitez supprimer.

**Conseil :** Pour sélectionner tous les fichiers, choisissez Édition > Tout sélectionner.

- 2 Supprimez les fichiers sélectionnés de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur Supprimer.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Choisissez Édition > Effacer.

## Création d'un disque Mac et PC

Ce type de disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Il constitue la meilleure solution pour partager des fichiers et dossiers avec la majorité des utilisateurs d'ordinateurs.

### Pour créer un disque Mac et PC :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez Mac et PC.
- 2 Sélectionnez les options du disque :
  - **Ouverture auto de la fenêtre du disque** : sélectionnez cette option pour ouvrir automatiquement la fenêtre principale du disque lorsqu'il est inséré dans un Macintosh.
  - **HFS standard** : sélectionnez cette option pour créer un disque qui peut être utilisé sous Mac OS 8.1 ou antérieur. Ne sélectionnez pas cette option pour les disques qui seront utilisés sous Mac OS 9 ou Mac OS X. Remarque : Cette option n'est disponible que si l'option Afficher les anciens formats et paramètres est sélectionnée dans les Préférences de Toast.
- 3 Cliquez sur Plus pour obtenir des réglages facultatifs supplémentaires.
  - **Nom du disque** : tapez le nom du disque.
  - **Disposition** : choisissez la présentation par défaut du Finder pour ce disque – icône, liste ou colonne.
  - **Icône** : choisissez une icône personnalisée pour le disque. Voir *Icônes et arrières-plans personnalisés* à la page 50.
  - **Arrière-plan** : choisissez une couleur ou une image d'arrière-plan personnalisée pour le disque. Voir *Icônes et arrières-plans personnalisés* à la page 50.
- 4 Ajoutez des fichiers et des dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 5 Choisissez les fichiers et dossiers qui apparaîtront sur le Mac et sur le PC en cochant les cases Mac et PC. Par défaut, tous les fichiers et dossiers sont inclus.

Si vous décidez d'exclure un dossier, tout le contenu de ce dossier est automatiquement exclu.

- 6 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 7 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 8 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Activer le lancement automatique

Si vous créez un disque de données pour Mac ou PC, vous pouvez sélectionner un fichier exécutable Windows qui sera lancé automatiquement lorsque le disque est inséré dans un PC sous Windows.



**Remarque** Ce réglage d'affecte pas le disque lorsqu'il est utilisé sur un Mac.

---

### Pour sélectionner un fichier à lancer automatiquement :

- 1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac et PC* à la page 54.
- 2 Cliquez sur Plus pour obtenir des réglages facultatifs supplémentaires.
- 3 Dans le menu local Lancement automatique, sélectionnez le fichier à lancer lorsque le disque est inséré dans un PC sous Windows.



**Remarque** Vous ne pouvez utiliser que les fichiers exécutables sur PC (fichiers avec les extensions .EXE, .COM ou .BAT).

---

- 4 Cliquez sur OK.
- 5 Gravez le disque.

Le disque gravé comporte un fichier caché nommé autorun.inf qui n'est visible que sur un PC. Ce fichier contient les instructions qui permettent de lancer le fichier exécutable sélectionné sur un PC sous Windows.

## Répartition sur plusieurs disques

Si vous créez un disque de données pour Mac seulement ou pour Mac et PC, vous pouvez graver de gros fichiers et dossiers, même s'ils dépassent la capacité de stockage d'un seul disque. Dans ce cas, Toast vous indique le nombre approximatif de disques nécessaires, puis répartit automatiquement les données sur plusieurs disques.

L'ensemble complet de disques s'appelle un jeu de disques. Chaque disque du jeu contient un index du contenu et de l'emplacement de chaque fichier et dossier du jeu.

### Pour répartir les données :

- 1 Préparez votre disque normalement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47 ou *Création d'un disque Mac et PC* à la page 54.

Au fur et à mesure que vous ajoutez des données à la zone de contenu, le partie gauche de la fenêtre de Toast affiche le nombre de disques requis pour l'enregistrement. Cliquez sur le menu local de capacité de disque à côté de l'indicateur d'espace pour définir le réglage sur CD, DVD ou disque Blu-ray.

- 2 Gravez le disque.

Toast vous demande d'insérer chaque disque vierge au cours de l'enregistrement.

### Pour ne pas répartir sur plusieurs disques :

- Pour ne pas répartir les données sur plusieurs disques, supprimez des fichiers ou dossiers de la zone de contenu jusqu'à ce que la partie gauche de la fenêtre de Toast indique que le contenu tient sur un seul disque.

## Restauration de disques de données

Chaque disque d'un jeu de disques pour Mac seulement contient une petite application logicielle appelée Roxio Restore ; chaque disque d'un jeu de disques pour Mac et PC contient une version Mac et une version PC de Roxio Restore.

Roxio Restore permet de restaurer un fichier ou un dossier particulier ou l'ensemble du jeu de disques. La version Mac de Roxio Restore tourne sous Mac OS X 10.3 ou ultérieur ; la version PC tourne sous Windows 2000, XP ou Vista.





**Remarque** Il n'est pas nécessaire que Toast soit installé sur l'ordinateur où vous restaurez les données.

---

Certains fichiers individuels peuvent dépasser la capacité d'un seul disque et sont alors divisés en plusieurs fichiers. Roxio Restore fusionne automatiquement tous les fichiers divisés.

**Pour restaurer les fichiers et dossiers (sous Mac OS X v10.3 ou ultérieur) :**

- 1 Insérez l'un des disques du jeu dans l'ordinateur Macintosh.  
L'application Roxio Restore ainsi qu'un dossier contenant une partie des données du jeu de disques s'affichent.
- 2 Lancez l'application Roxio Restore.  
Le répertoire de chaque dossier et fichier du jeu de disques s'affiche, dans le même ordre et selon la même hiérarchie que lorsque vous avez enregistré les disques.
- 3 Localisez le fichier ou dossier que vous souhaitez restaurer, puis sélectionnez-le et cliquez sur Restaurer.  
Si le fichier ou le dossier souhaité ne se trouve pas sur le disque actuel, l'application vous demande d'insérer le bon disque. Vous pouvez également restaurer le jeu de disques complet.

**Pour restaurer les fichiers et dossiers (sous Mac OS X v10.2 ou antérieur) :**

- 1 Insérez l'un des disques du jeu dans l'ordinateur Macintosh.  
Un dossier contenant une partie des données du jeu de disques s'affiche.
- 2 Ouvrez le dossier contenant les données et faites glisser tout fichier ou dossier vers votre disque dur.

**Conseil :** Vous pouvez également regrouper manuellement les fichiers divisés à l'aide de la commande "cat" du Terminal de Mac OS X. Pour plus d'informations, reportez-vous au site Web d'assistance de Roxio. Choisissez Aide > Assistance produit et consultez la base de connaissance en cherchant "Toast Disc Spanning."

**Pour restaurer des fichiers et dossiers d'un jeu de disques Mac et PC (sous Windows)**

- 1 Insérez un disque du jeu dans un PC sous Windows 2000 ou ultérieur. Roxio Restore se lance automatiquement. Le répertoire de chaque dossier et fichier du jeu de disques s'affiche, dans le même ordre et selon la même hiérarchie que lorsque vous avez enregistré les disques.

**Conseil :** Si l'application ne se lance pas automatiquement, naviguez jusqu'au lecteur et double-cliquez sur Roxio Restore.

- 2 Localisez le fichier ou dossier que vous souhaitez restaurer, puis sélectionnez-le et cliquez sur Restaurer.

Si le fichier ou le dossier souhaité ne se trouve pas sur le disque actuel, l'application vous demande d'insérer le bon disque. Vous pouvez également restaurer le jeu de disques complet.

## Création d'un disque DVD-ROM

Ce type de disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows ; s'il contient du contenu DVD vidéo correct, il peut aussi être utilisé sur un lecteur de DVD de salon. Ce format de disque est le meilleur si vous disposez d'un dossier VIDEO\_TS et que vous souhaitez ajouter des données de DVD-ROM supplémentaires.

Si vous disposez d'un dossier VIDEO\_TS et si vous souhaitez créer un DVD vidéo (et compacter le cas échéant le dossier pour qu'il tienne sur un DVD), utilisez plutôt le format de disque DVD vidéo depuis VIDEO\_TS. Voir *Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS* à la page 116.

### Pour créer un disque DVD-ROM :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez DVD-ROM (UDF).
- 2 Faites glisser un dossier VIDEO\_TS valable dans la zone de contenu depuis votre disque dur.  
Toast ajoute automatiquement un dossier AUDIO\_TS vide sur le disque au moment de la gravure pour une meilleure compatibilité avec les lecteurs de DVD de salon.
- 3 Double-cliquez sur la petite icône de disque en dessous du mot DVD-ROM en haut de la zone de contenu pour renommer le disque. Par défaut, le disque UDF se nomme MY\_DISC.
- 4 Insérez un DVD vierge enregistrable.



**Remarque** Vous pouvez également insérer un CD vierge enregistrable pour créer un miniDVD. Ce type de disque a une capacité très inférieure à celle d'un DVD et n'est pas lisible sur un lecteur de DVD de salon, mais peut être lu par un Mac ou un PC.

---

- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Au cours de l'enregistrement, Toast affiche une barre de progression et des informations d'état. Le disque est enregistré au format UDF version 1.0.2.

## Création d'un disque ISO 9660

ISO 9660 est un standard multi-plate-forme pour une utilisation sur les systèmes Macintosh, Windows, Unix, Linux ou DOS. ISO 9660 permet également de graver des sessions supplémentaires sur un disque et toutes les sessions apparaissent sur le même disque, contrairement au format multisession pour Mac seulement, où chaque session apparaît comme une icône distincte. Cependant, le format ISO 9660 ne prend pas en charge les fonctions personnalisées du système de fichiers Mac, comme les noms longs ou les options de présentation ou les icônes. Il ne représente donc pas le meilleur choix si vous souhaitez accéder à ce disque uniquement à partir d'un ordinateur Macintosh.

### Pour créer un disque ISO 9660 :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez ISO 9660.
- 2 Faites glisser des fichiers et dossiers dans la zone de contenu depuis votre disque dur.
- 3 Cliquez sur Sélectionner pour configurer le disque ISO. Trois onglets de configuration s'affichent :
  - **Fichiers** : Permet de sélectionner les données à inclure sur le disque.
  - **Disposition** : Permet de déterminer de la structure et l'ordre des fichiers sur le disque.
  - **Réglages** : Options de nommage et de formatage des fichiers.
- 4 Cliquez sur l'onglet Fichier pour ajouter, supprimer ou renommer les fichiers et les dossiers sur le disque. L'onglet Fichiers permet d'effectuer les tâches suivantes :
  - Créez un disque ou un dossier en cliquant sur Nouveau.
  - Ajoutez des fichiers ou des dossiers en cliquant sur Ajouter.
  - Importez des données d'une session précédente. Voir *Importation de sessions ISO* à la page 63.

- Supprimez un élément en le sélectionnant puis en cliquant sur Supprimer.
- Double-cliquez sur un élément de la liste pour le renommer ou le masquer.



**Remarque** Ces modifications n'affectent pas les éléments d'origine sur votre disque dur, mais seulement sur le disque gravé.

- Sélectionnez l'option Résoudre les alias pour vous assurer que si les données source contiennent des alias, Toast trouve le fichier original et enregistrera bien ce fichier sur le disque au lieu de l'alias.



**Remarque** Cette option est conseillée si vous souhaitez utiliser ce disque sur un ordinateur Windows ou Unix et doit être sélectionnée avant l'ajout de fichiers et de dossiers.

- 5 Cliquez sur l'onglet Disposition pour changer l'ordre des fichiers.  
Le cas échéant, vous pouvez changer l'ordre selon lequel les fichiers sont gravés sur le disque. Les fichiers situés en haut de la liste sont gravés en premier, vers la partie intérieure du disque. Pour déplacer les fichiers, faites-les glisser vers une nouvelle position.
- 6 Cliquez sur l'onglet Réglages pour changer les options de nommage et de formatage des fichiers. Vous pouvez modifier les options suivantes :
  - **Format :** choisissez CD-ROM XA si vous souhaitez pouvoir ajouter des sessions ultérieurement. Choisissez CD-ROM si vous avez l'intention de dupliquer ce CD dans une usine de pressage, si vous gravez un DVD ISO ou un disque Blu-ray ou si vous utilisez un lecteur de CD-ROM plus ancien qui ne peut lire que ce format.

- **Nommage :** choisissez Joliet (MS-DOS + Windows) et Utilisez les extensions Apple. Cette configuration offre la compatibilité optimale avec les environnements Macintosh, Windows et Unix. Toast modifie les noms des fichiers et dossiers pour qu'ils soient conformes à chaque système d'exploitation. Voir *Options de nommage d'un disque ISO* à la page 64.

Cliquez sur Réglages par défaut pour utiliser ces réglages comme paramètres par défaut pour les futurs disques ISO 9660.

7 Cliquez sur Terminé.

8 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.

Vous pouvez également insérer un CD ISO préalablement enregistré, créé au format CD-ROM XA et laissé « ouvert » pour des sessions supplémentaires.

9 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.

- **CD multisession :** Si vous créez un CD ISO et que vous souhaitez conserver la possibilité d'ajouter d'autres données ultérieurement, cliquez sur l'onglet Avancé et choisissez Graver une session. Vous pouvez désormais continuer à ajouter des données sur ce CD jusqu'à ce que vous ayez dépassé sa capacité ou que vous ayez choisi Graver le disque pour le « finaliser ». Vous pouvez ajouter des sessions afin qu'elles apparaissent sous la forme d'une icône distincte sur votre bureau.



**Remarque** Il est impossible de créer des DVD ou des disques Blu-ray multisession.

---

**10** Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

Si vous avez inséré un CD ISO préalablement enregistré qui est resté « ouvert » pour des sessions supplémentaires. Le logiciel vous demande de configurer les options d'enregistrement multisession :

- **Ignorer les sessions existantes** : ajoute les nouvelles données à une nouvelle session – TOUTES les anciennes données seront inaccessibles.
- **Ajouter à une session** : ajoute les nouvelles données à la session existante – les anciennes et nouvelles données seront accessibles.
- **Sauvegarde incrémentielle** : ajoute uniquement les nouvelles données qui ont changé depuis la session précédente – les anciennes et nouvelles données seront accessibles.

## Importation de sessions ISO

Vous pouvez importer une session à partir d'un CD ISO préalablement enregistré.

### Pour importer une session :

- 1** Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez ISO 9660.
- 2** Pour paramétrer le disque ISO, cliquez sur Sélectionner.
- 3** Insérez le CD avec la session préalablement enregistrée dans le graveur.
- 4** Cliquez sur Importer et choisissez Importer une session.

Si le CD comporte au moins une session préalablement enregistrée, la zone de dialogue Importer une session apparaît.

- 5** Sélectionnez la session que vous souhaitez importer (généralement la plus récente).

Si vous importez une autre session que la plus récente, vous ne pourrez accéder à aucune donnée des sessions gravées après celle que vous avez importée.

6 Choisissez la manière dont vous souhaitez importer la session :

- **Fusionnée** : Le contenu de l'ancienne session est fusionné avec le nouveau contenu.
- **Placée dans un répertoire** : Le contenu de l'ancienne session est placé dans un dossier.

7 Cliquez sur OK.

La session importée apparaît dans la fenêtre de répertoire ISO. Les fichiers déjà gravés sur le CD sont repérables à la petite icône en forme de CD située à côté de leur nom.

Désormais, vous pouvez ajouter, supprimer, déplacer ou renommer les fichiers et dossiers. Lorsque vous enregistrez le disque, pour conserver de l'espace, les éléments importés ne sont pas réécrits sur le CD ; la structure de répertoire est simplement modifiée pour refléter vos changements.

### **Pour supprimer une session importée avant l'enregistrement :**

- Cliquez sur Importer et choisissez Supprimer une session importée.

Tous les fichiers et dossiers de la session importée sont supprimés de la fenêtre et seules les données nouvelles que vous avez ajoutées restent.

## **Options de nommage d'un disque ISO**

Toast modifie automatiquement les noms de fichier ou de dossier afin qu'ils respectent les conventions de nommage ISO choisies. L'onglet Fichiers ISO répertorie les noms modifiés ainsi que les noms d'origine (en gris). Vous pouvez utiliser la commande standard Édition > Copier pour copier la liste des fichiers de l'onglet Fichiers pour examiner les éléments que Toast a modifié.



Plusieurs options de nommage sont disponibles :

- **ISO 9660 Niveau 1** : Il s'agit du format de nommage ISO d'origine, qui est assez contraignant.
  - **Longueur** : 8 caractères avec un suffixe de 3 caractères
  - **Caractères admis** : Les lettres de A à Z en majuscules, chiffres de 0 à 9 et le signe `_`. Aucun autre caractère n'est admis
  - **Exemples** : `ISO_NAME.TXT`, `IMAGE_1.TIF`

ISO niveau 1 est limité à 8 niveaux de répertoires imbriqués. Toast vous autorise plus de 8 niveaux, mais les données risquent de ne pas être lisibles sur tous les systèmes. Toast vous avertit avant que vous n'essayiez de graver un CD ISO comportant plus de 8 niveaux.

- **Autoriser les noms MS-DOS** : Cette option est similaire à l'option ISO niveau 1 mais n'est pas aussi contraignante. Utilisez cette option pour des CD destinés à être utilisés sur des systèmes DOS ou Windows 3.x.
  - **Longueur** : 8 caractères avec un suffixe de 3 caractères
  - **Caractères admis** : les lettres de A à Z en majuscules, chiffres de 0 à 9, le signe `_` et les caractères spéciaux suivants. `{ } @ - ^ ! $ % & ( ) ` ' # ~`
- **Autoriser les noms Macintosh** : Toast conserve les noms de fichiers et de dossiers en l'état. Si vous utilisez un disque au format ISO pour effectuer des sauvegardes incrémentielles à partir d'un Macintosh, utilisez cette option. Les disques créés avec cette option de nommage ne peuvent être utilisés que sur un Mac.
- **Joliet (MS-DOS + Windows)** : Conserve les noms de fichier longs sur le disque pour une utilisation sous Windows 95 ou ultérieur et est entièrement compatible avec les versions plus anciennes de DOS et Windows. Cette option est recommandée pour la plupart des utilisations et pour bénéficier de la meilleure compatibilité.
  - **Longueur** : Jusqu'à 64 caractères
  - **Caractères admis** : Tous les caractères sauf `* / : ; ? \`
  - **Exemple** : 1998 Rapport aux actionnaires

Un disque au format Joliet contient deux systèmes de fichiers : un système de fichiers compatible ISO 9660 utilisant les noms DOS et un système de fichiers compatible Joliet utilisant les noms longs Unicode. Mac OS X et tous les systèmes Windows 95 et ultérieur ont ainsi accès aux noms longs. Seul le système de fichiers ISO 9660 s'affiche pour les systèmes compatibles ISO 9660 tels que DOS ou UNIX.

Lorsque vous sélectionnez Joliet, Toast ne modifie pas automatiquement les noms de fichier. Ainsi, tous les noms illégaux (contenant \*/:;?\ ) sont repérés par un point d'exclamation rouge dans la liste de fichiers ISO.

### **Pour copier une liste de noms illégaux vers le Presse-papiers :**

- 1 Dans la fenêtre Réglages ISO, cliquez sur Fichiers.
- 2 Choisissez Édition > Copier.

Une zone de dialogue apparaît doté de plusieurs options (en fonction du type de nommage choisi)

- **Tous les éléments** : Tous les éléments de la fenêtre Fichiers sont copiés.
- **Éléments renommés** : Seuls les éléments modifiés par Toast sont copiés.
- **Éléments comportant des noms illégaux** : Seuls les éléments portant des noms illégaux qui violent la convention de nommage Joliet (tels que ceux comportant une barre oblique /) sont copiés.

D'autres paramètres de noms sont disponibles :

- **Ajouter les numéros de version (;1)** : Ajoute le numéro de version ISO standard (;1) à chaque nom de fichier. Ce numéro de version est généralement invisible et rarement utile.
- **Utiliser les extensions Apple** : Grave les plages de données et de ressources des fichiers Mac. Cela n'a aucun effet si le disque est utilisé sur un PC, mais cette option est recommandée pour une utilisation sur un Mac.

Cliquez sur Plus pour obtenir des options de nommage supplémentaires. Ces informations sont gravées sur le disque dans les données de répertoire et sont généralement invisibles pour l'utilisateur.

## Création d'un disque hybride personnalisé

Ce type de disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows et offre aux professionnels des options de présentation puissantes :

- Certaines données Macintosh ne seront visibles que par les utilisateurs Macintosh.
- Certaines données Windows ne seront visibles que par les utilisateurs Windows.
- Les utilisateurs Macintosh et Windows peuvent partager certaines données.

Pour créer un disque multi-plate-forme simple à utiliser sur les ordinateurs Macintosh ou Windows, utilisez le format Mac et PC. Voir *Création d'un disque Mac et PC* à la page 54.

### Pour créer un disque hybride personnalisé :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez Hybride personnalisé.



**Remarque** Ce format n'est disponible que si l'option Afficher les anciens formats et paramètres est sélectionnée dans les Préférences de Toast.

---

- 2 Préparez les fichiers et dossiers Macintosh pour le disque de la manière suivante.
  - Créez une partition temporaire sur votre disque dur. Voir *Création d'une partition temporaire* à la page 39.
  - Faites glisser des fichiers vers cette nouvelle partition temporaire pour les ajouter. Les éléments ajoutés ici ne sont visibles que sur Macintosh, à moins qu'ils ne soient également ajoutés à la portion ISO du disque. Dans ce cas, ils sont visibles sur les ordinateurs Macintosh et Windows.

Les fichiers et dossiers Macintosh seront fidèlement copiés sur le disque, y compris la taille et la position des fenêtres et les réglages du menu Présentation. Veillez à préparer le volume avec soin.
- 3 Cliquez sur Mac pour ajouter la partition Macintosh sur le disque.
- 4 Dans la zone de dialogue, choisissez votre partition, puis cliquez sur OK.

- 5 Cliquez sur ISO pour ajouter les fichiers et dossiers Windows sur le disque.
- 6 Faites glisser les fichiers et dossiers dans la zone Fichiers.  
Les éléments ajoutés ici ne sont visibles que sur les ordinateurs Windows, à moins que vous n'ayez ajouté également ces éléments à la portion Macintosh du disque. Dans ce cas, ils sont visibles sur les ordinateurs Macintosh et Windows, même s'ils ne sont gravés qu'une seule fois sur le disque.
- 7 Cliquez sur Réglages et choisissez Joliet (MS-DOS + Windows) pour le nommage du disque et choisissez Utiliser les extensions Apple. Pour obtenir des informations complètes sur le format de disque ISO, voir *Création d'un disque ISO 9660* à la page 60.
- 8 Cliquez sur Terminé.
- 9 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 10 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 11 Cliquez sur l'onglet Avancé et choisissez Graver un disque pour finaliser le disque.
- 12 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Prévisualisation du disque

Vous pouvez prévisualiser la structure et la présentation d'un disque hybride personnalisé avant de le graver en l'enregistrant en tant qu'image disque, puis en utilisant le Toast Image mounter.

### Pour prévisualiser le disque :

- 1 Au lieu de graver le disque, choisissez Fichier > Enregistrer une image disque.
- 2 Choisissez Utilitaires > Monter une image disque.

Deux disques sont montés sur le bureau : un pour la partie Macintosh et l'autre pour la partie ISO.

## Création d'un disque Volume Mac

Ce type de disque peut seulement être utilisé sur un Macintosh et nécessite un fichier de volume valable comme source de données. Vous pouvez utiliser Volume Mac pour copier fidèlement un volume complet (disque dur, partition, etc.) sur un disque. Par contre, vous ne pouvez pas créer un disque Volume Mac de démarrage.

Pour créer un simple disque à utiliser sur un ordinateur Macintosh, utilisez le format Mac seulement. Voir *Création d'un disque Mac seulement* à la page 47.

### Pour créer un disque Volume Mac :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez Volume Mac.



**Remarque** Cette option de format n'est disponible que si l'option Afficher les anciens formats et paramètres est sélectionnée dans les Préférences de Toast.

---

- 2 Préparez les fichiers et dossiers Macintosh pour le disque de la manière suivante :
  - Créez une partition temporaire sur votre disque dur. Voir *Création d'une partition temporaire* à la page 39.
  - Faites glisser des fichiers vers cette nouvelle partition temporaire pour les ajouter.

Les fichiers et dossiers Macintosh seront fidèlement copiés sur le disque, y compris la taille et la position des fenêtres et les réglages du menu Présentation. Veillez à préparer le volume avec soin.

- 3 Cliquez sur Sélectionner pour ajouter la partition Macintosh sur le disque.
- 4 Dans la zone de dialogue, choisissez votre partition, puis cliquez sur OK.

Vous pouvez également sélectionner des volumes de disques locaux qui portent l'annotation « Prêt à graver. » D'autres volumes peuvent être distants ou trop volumineux pour un disque.

- **Optimiser à la volée** : Sélectionnez cette option pour que Toast défragmente automatiquement les données et les organise sur le disque avant de procéder à l'enregistrement. Cette option est recommandée uniquement pour les volumes Mac OS standard. Si vous sélectionnez cette option pour un volume Mac OS étendu, vous le transformez en volume standard ; vous perdez alors tous les noms de fichier longs et les attributs étendus.

- 5 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Création d'un disque de photos

Ce type de disque peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Il permet de créer un disque de photos à plusieurs usages qui permet d'effectuer les tâches suivantes :

- Archivez vos photos – sans temps de conversion ou de perte de qualité.
- Générez automatiquement des diaporamas de haute qualité qui peuvent être affichés sur Mac et PC sans installation de logiciel supplémentaire.
- Partagez vos photos avec les utilisateurs Mac ou PC dans un format standard utilisable par les bornes d'impression ou les studios de photo professionnels.

### Pour créer un disque de photos :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez Disque de photos.
- 2 Sélectionnez les options du disque :
- 3 Ajoutez des images au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou de la section Photos du Navigateur de média.
- 4 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.



**Remarque** Le Navigateur de média offre un accès instantané aux photos dans vos photothèques iPhoto et Aperture.

---

- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

**Pour afficher vos images en tant que diaporama (sous Mac OS X v10.4 ou ultérieur) :**

- 1 Insérez votre disque de photos dans un Macintosh.  
Le dossier du disque s'ouvre.
- 2 Doublez-cliquez sur l'icône Diaporama (Slideshow) pour lancer le diaporama.



**Remarque** Toast n'a pas besoin d'être installé sur l'ordinateur pour lancer le diaporama.

---

**Pour afficher vos images en tant que diaporama (sous Windows XP) :**

- Insérez votre disque de photos dans un PC sous Windows XP.  
Lorsque Windows détecte le disque, le diaporama se lance automatiquement.

**Conseil :** Si le diaporama ne se lance pas automatiquement, naviguez jusqu'au lecteur et double-cliquez sur l'icône de lecture du diaporama.



## Utilisation de l'écriture dynamique de Toast

L'écriture dynamique de Toast permet d'utiliser les disques Blu-ray réinscriptibles (BD-RE) comme tout autre périphérique de stockage amovible (comme un disque dur externe ou une clé USB). Vous pouvez alors faire glisser des fichiers sur l'icône du disque sur le bureau pour les enregistrer ou de les faire glisser depuis le disque pour les supprimer.

### Pour enregistrer sur un support BD-RE avec l'écriture dynamique de Toast :

- 1 Lancez Toast.
- 2 Insérez un disque BD-RE vierge dans votre graveur Blu-ray.
- 3 Sélectionnez Graveur > Formater un disque Blu-ray pour l'écriture dynamique.

Toast vous invite à formater le disque.



**Remarque** Toutes les données sur le disque seront perdues.

---

- 4 Cliquez sur le bouton Formater pour continuer.  
Lorsque le formatage est terminé, une icône de disque Blu-ray apparaît sur le bureau.
- 5 Pour graver des fichiers et dossiers sur le disque, faites-les glisser sur l'icône du disque.
- 6 Pour supprimer des fichiers et dossiers du disque, faites-les glisser depuis le disque vers la Corbeille.



**Remarque** Vous pouvez éjecter le disque, puis y ajouter d'autres fichiers ultérieurement.

---

**Conseil :** Une fois que vous avez formaté le disque, vous pouvez y graver des données avec l'écriture dynamique Toast même lorsque Toast n'est pas lancé.



# Création de disques audio

# 4

---

## Dans ce chapitre

Qu'est-ce qu'un disque audio ?	76
Types de disques audio	76
Présentation de la création d'un disque audio	77
Création d'un CD audio	78
Création d'un DVD de musique	82
Création d'un disque MP3	88
Création d'un CD audio Extra	89
Création d'un CD mixed mode	90

## Qu'est-ce qu'un disque audio ?

Un disque audio est un CD ou un DVD qui contient des fichiers audio. Les disques audio sont destinés à être lus par une chaîne hi-fi ou un autoradio, par un lecteur DVD de salon et peuvent également être utilisés sur des ordinateurs Macintosh ou Windows.

## Types de disques audio

Toast peut créer de nombreux types de disques audio – plus que tous les autres logiciels de gravure pour Mac.

- **CD audio** : Ce CD peut être lu par la plupart des lecteurs CD de salon ou des autoradios, des lecteurs DVD et des ordinateurs. Il est semblable aux CD du commerce que vous achetez dans les magasins de musique. C'est le meilleur choix pour la lecture dans un lecteur de CD. Voir *Création d'un CD audio* à la page 78.
- **DVD de musique** : Ce DVD peut être lu par un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD. Un DVD de musique peut contenir plus de 50 heures de musique et offre des menus de navigation complets pour la sélection des morceaux. C'est le meilleur choix pour la lecture sur un lecteur de DVD. Voir *Création d'un DVD de musique* à la page 82.
- **Disque MP3** : Ce CD ou DVD peut être lu par des lecteurs MP3 ou des autoradios MP3, des lecteurs de DVD de salon et des ordinateurs Macintosh ou Windows. Les disques MP3 offrent une durée de lecture supérieure à celle des CD audio mais leur lecture est moins universelle. Voir *Création d'un disque MP3* à la page 88.
- **CD audio Extra** : Ce CD peut être lu par un lecteur CD de salon ou sur un autoradio. Il contient des données supplémentaires, qui sont accessibles sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Voir *Création d'un CD audio Extra* à la page 89.
- **CD audio mixed-mode** : Ce CD peut être lu sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Il est compatible avec les lecteurs de CD-ROM plus anciens et est rarement utilisé. Le CD audio Extra est un meilleur choix pour ce type de disque. Voir *Création d'un CD mixed mode* à la page 90.

## Présentation de la création d'un disque audio

Cette section décrit la procédure de base de création d'un disque audio avec Toast.

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Audio et sélectionnez le format de disque. Par exemple, choisissez CD Audio.
- 2 Sélectionnez les réglages facultatifs.
- 3 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média ou en cliquant sur le bouton Ajouter au bas de la fenêtre du Navigateur de média.

**Conseil :** Pour utiliser le Navigateur de média, sélectionnez Fenêtre > Afficher le Navigateur de média ou appuyez sur Ctrl + S. Dans le menu local Type de média, sélectionnez le type de média à parcourir. Par exemple, pour parcourir votre bibliothèque iTunes, sélectionnez Audio. Pour parcourir d'autres fichiers audio, sélectionnez Fichiers. (Voir *Utilisation du Navigateur de média* à la page 23.)

Vous pouvez ajouter tout fichier non protégé pris en charge par QuickTime, comme les fichiers AIFF, MP3, WAV, AAC et même MOV. Vous pouvez également ajouter des fichiers audio non pris en charge par QuickTime, comme les fichiers Dolby Digital AC3, OGG et FLAC.

- 4 Insérez un CD vierge enregistrable.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Création d'un CD audio

Ce disque peut être lu par la plupart des lecteurs de CD de salon ou des autoradios, des lecteurs de DVD et des ordinateurs. Il est similaire aux CD du commerce que vous achetez dans les magasins de musique. C'est le meilleur choix pour la lecture dans un lecteur de CD.

### Pour créer un CD audio :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Audio et sélectionnez CD audio.
- 2 Sélectionnez les options du disque :
  - **CD-TEXT** : choisissez cette option si vous souhaitez enregistrer des informations CD-TEXT sur le CD audio. Si votre graveur peut écrire du CD-TEXT et si votre lecteur de CD peut l'afficher, ces informations s'affichent au cours de la lecture.
- 3 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

Dans la zone de contenu, vous pouvez ajouter des fondus, raccourcir les pistes, ajuster les niveaux et insérer des pauses entre les pistes, ainsi que prévisualiser, réorganiser, renommer ou supprimer des pistes. Voir *Utilisation des fondus* à la page 81 et *Utilisation des pistes* à la page 79.
- 4 Insérez un CD vierge enregistrable.



**Remarque** La plupart des lecteurs de CD de salon ou des autoradios offrent une meilleure compatibilité avec les supports CD-R qu'avec les supports CD-RW (réinscriptibles).

---

- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
  - **DAO :** Si vous souhaitez utiliser l'enregistrement Disc-At-Once, cliquez sur l'onglet Avancé et choisissez DAO. Disc-At-Once permet l'insertion de pauses de longueur variable pouvant atteindre 8 secondes entre les pistes et prend en charge CD-TEXT. L'enregistrement DAO est conseillé. La gravure TAO (Track-At-Once) requiert une pause de 2 secondes entre chaque piste.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Utilisation des pistes

Dans la zone de contenu, vous pouvez ajuster les pauses entre chaque piste et prévisualiser, réorganiser, renommer ou supprimer des pistes. Un CD audio peut contenir jusqu'à 99 pistes.

### Pour ajuster les pauses entre les pistes :

- 1 Sélectionnez les pistes pour lesquelles vous souhaitez modifier la durée des pauses.
- 2 Cliquez sur la colonne Pause.

Choisissez la pause souhaitée dans le menu local. Vous pouvez définir des pauses individuelles comprises entre 0 et 8 secondes, mais la pause précédant la première piste doit durer 2 secondes.

### Pour prévisualiser les pistes :

- Sélectionnez la piste et cliquez sur le bouton Lecture dans les commandes de lecture au bas de la fenêtre de Toast.

### Pour réorganiser les pistes :

- 1 Sélectionnez les pistes que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser les pistes vers une nouvelle position dans la liste des pistes. La barre noire indique la nouvelle position qu'occupera la piste.

**Pour supprimer des pistes :**

- 1 Sélectionnez les pistes que vous souhaitez supprimer.
- 2 Supprimez les pistes sélectionnées de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur Supprimer.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Choisissez Édition > Effacer.

Les pistes sélectionnées sont supprimées de la zone de contenu, mais les pistes d'origine ne sont pas supprimées de votre disque dur ou de votre bibliothèque iTunes.

**Pour afficher ou modifier des informations relatives à une piste :**

- 1 Double-cliquez sur une piste ou sélectionnez une piste et cliquez sur Info en bas de la fenêtre Toast.
- 2 **Facultatif :** Vous pouvez également modifier les informations sur le disque dans l'onglet Disque et modifier les informations sur une piste dans l'onglet Pistes. Il s'agit des informations qui s'affichent sur le disque final si vous avez choisi d'enregistrer du CD-TEXT.
- 3 Cliquez sur OK.



## Utilisation des fondus

Un fondu est une transition entre une piste et la suivante. Lors d'un fondu, les deux pistes adjacentes se chevauchent et le volume de la première piste diminue pendant que celui de la seconde piste augmente.

Vous pouvez définir un fondu entre toute paire de pistes adjacentes dans votre liste de pistes. Comme toutes les fonctions d'édition dans Toast, les fondus sont non destructifs.

### Pour créer un fondu :

- 1 Créez un projet CD audio et ajoutez vos pistes audio à la zone de contenu. Voir *Création d'un CD audio* à la page 78.
- 2 Cliquez sur la colonne fondu dans la zone juste à droite d'une piste de votre projet, puis sélectionnez l'effet de fondu désiré.

**Conseil :** Double-cliquez sur une piste pour afficher des options de fondu supplémentaires, ainsi que d'autres options comme l'ajustement de la durée et les options de traitement avancées.

- 3 Une fois les fondus définis, poursuivez la création de votre CD audio comme d'ordinaire.

## Création d'un DVD de musique

Un DVD de musique peut être lu par un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD. Un DVD de musique ne doit pas être confondu avec un disque DVD audio. Ces disques DVD audio nécessitent un lecteur de DVD spécial. Un DVD de musique est un DVD standard qui contient de la musique (et qui peut également contenir des photos, des diaporamas et des vidéos), qui est doté de menus de navigation complets pour la sélection des morceaux et qui peut être lu sur tous les lecteurs de DVD de salon.

Un DVD de musique standard peut contenir plus de 50 heures de musique avec un son Dolby Digital. Si votre graveur prend en charge les DVD enregistrables double couche, vous pouvez créer un DVD de musique contenant plus de 100 heures de musique.

### Pour créer un DVD de musique :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Audio et sélectionnez DVD de musique.
- 2 Sélectionnez les options du disque :
  - **Style de menu** : choisissez le style de l'image d'arrière plan, du texte et des boutons du menu.
  - **Lecture automatique à l'insertion** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement la première liste de lecture lorsque le disque est inséré dans un lecteur de DVD. Le menu principal du DVD n'est pas affiché, mais reste accessible en choisissant le bouton MENU de la télécommande du lecteur de DVD. Certains lecteurs ne prennent pas en charge la lecture automatique.
  - **Lire tous les éléments en continu** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement chaque liste de lecture du DVD sans revenir au menu principal.
  - **Inclure la lecture aléatoire** : sélectionnez cette option pour inclure un bouton de lecture aléatoire avec chaque liste de lecture et SmartList dans le menu du DVD. Si vous cliquez sur le bouton de lecture aléatoire lors de la lecture du DVD, les pistes seront jouées en ordre aléatoire.

- **Inclure les SmartLists :** sélectionnez cette option pour inclure des SmartLists dans le menu du DVD. Les SmartLists sont des listes de lecture générées automatiquement pour tous les artistes, les albums et les morceaux du DVD.

Cliquez sur Plus pour obtenir des réglages supplémentaires.  
Voir *Réglages de disque vidéo* à la page 108.

- 3 Choisissez le format de codage audio. Par défaut, Toast code les DVD de musique au format audio Dolby Digital 192 kbps. Ce format compacte les données audio pour maximiser l'espace disque et y placer plus de 50 heures de musique, tout en conservant la fidélité complète digne de Hollywood.

Pour changer le format audio et passer du Dolby Digital au format audio PCM non compacté, cliquez sur Plus et choisissez l'option Personnalisé dans l'onglet Codage. Choisissez PCM comme format audio.

Toast code au format PCM à 48 kHz/16 bits ou à 48 kHz/24 bits, de qualité supérieure à celle des CD standard et supérieure à la plupart des morceaux de votre bibliothèque iTunes. Les données audio qui ont été enregistrées à 96 kHz/24 bits sont automatiquement rééchantillonnées à la baisse, à moins que vous ne choisissiez l'option 96 kHz/24 bits, qui conserve une qualité supérieure mais réduit l'espace sur le disque de manière significative.

Il existe également des réglages de codage qui s'appliquent aux photos et au contenu vidéo. Voir *Réglages de codage de disque* à la page 112.

- 4 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

Chaque groupe de fichiers que vous ajoutez à la zone de contenu apparaît sous forme de liste de lecture. Chaque liste de lecture est associée à un bouton dans le menu du DVD qui vous permet de lancer la lecture. Vous pouvez dupliquer, réorganiser, supprimer ou modifier les listes de lecture. Voir *Utilisation des listes de lecture* à la page 85.

Vous pouvez également ajouter des photos ou des vidéos à la zone de contenu.

- 5 Insérez un DVD vierge enregistrable.

- 6 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Utilisation des listes de lecture

Lors de la création d'un DVD de musique, chaque groupe de fichiers audio que vous ajoutez dans la zone de contenu apparaît sous forme d'une liste de lecture. Chaque liste de lecture est associée à un bouton dans le menu du DVD qui vous permet de lancer la lecture. Les listes de lecture peuvent contenir jusqu'à 99 pistes. Vous pouvez réorganiser, dupliquer, supprimer ou modifier les listes de lecture.

### Pour réorganiser les listes de lecture :

- 1 Sélectionnez la liste de lecture que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser la liste de lecture vers une nouvelle position dans la zone de contenu.

La barre noire entre les listes de lecture indique la nouvelle position de la liste de lecture.

### Pour dupliquer une liste de lecture :

- Sélectionnez une liste de lecture, puis choisissez Édition > Dupliquer.

### Pour supprimer une liste de lecture :

- 1 Sélectionnez la liste de lecture que vous souhaitez supprimer.
- 2 Supprimez les listes de lecture sélectionnées de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur Supprimer.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Choisissez Édition > Effacer.

Les listes de lecture sélectionnées sont supprimées de la zone de contenu mais les fichiers d'origine ne sont pas supprimés de votre disque dur ou de votre bibliothèque iTunes.

### Pour modifier le texte ou le graphisme du bouton du menu DVD d'une liste de lecture :

- 1 Sélectionnez une liste de lecture et cliquez sur Modifier ou double-cliquez sur n'importe quelle liste de lecture.

- 2 Cliquez sur l'onglet Texte et modifiez le texte.
- 3 Cliquez sur l'onglet Liste de lecture pour modifier le graphisme du bouton.
- 4 Faites glisser un fichier image de votre disque dur, de votre bibliothèque iPhoto, ou d'une page Web sur la zone d'une piste de la liste de lecture dont l'intitulé est « Glisser l'illustration ici ». Cliquez sur Définir l'image du bouton.

Le graphisme ainsi sélectionné apparaîtra sur l'écran du téléviseur au cours de la lecture d'une piste de la liste de lecture si cette piste n'est associée à aucune pochette de disque. Si aucun graphisme n'est sélectionné pour le bouton, le graphisme de bouton par défaut de Toast apparaîtra.

- 5 Cliquez sur Terminé.

#### **Pour ajouter des pistes à une liste de lecture :**

- Faites glisser les pistes à partir du Navigateur de média ou de votre disque dur vers une liste de lecture.

Un rectangle noir qui s'affiche autour de la liste de lecture indique que les pistes vont être ajoutées.

#### **Pour supprimer, modifier l'ordre ou ajouter des illustrations à des pistes dans une liste de lecture :**

- 1 Sélectionnez une liste de lecture et cliquez sur Modifier ou double-cliquez sur n'importe quelle liste de lecture.
- 2 Cliquez sur l'onglet Liste de lecture et effectuez l'une des opérations suivantes :
  - Pour supprimer une piste, sélectionnez-la et cliquez sur Supprimer. Les pistes sont supprimées de la liste de lecture mais les pistes originales ne sont pas supprimées de votre disque dur ou de votre bibliothèque iTunes.

- Pour modifier l'ordre des pistes, faites glisser la piste sélectionnée vers une nouvelle position dans la liste des pistes. La barre noire indique la nouvelle position de la piste. En haut de la liste des pistes, un bouton permet de basculer entre des lignes de pistes larges et étroites, afin de faciliter la navigation.
- Pour renommer des pistes, cliquez sur les informations de la piste que vous souhaitez renommer. Après un bref instant, le nom est mis en surbrillance et devient modifiable. Tapez un nouveau nom et cliquez sur la piste suivante pour accepter la modification. Cette information apparaît sur l'écran du téléviseur au cours de la lecture de la piste.
- Pour ajouter des illustrations d'album, faites glisser un fichier image provenant de votre disque dur, de votre bibliothèque iPhoto ou d'une page Web dans la zone intitulée « Glisser l'illustration ici ». Cette illustration apparaît sur l'écran du téléviseur au cours de la lecture de la piste.

Si la piste est déjà associée à une illustration dans iTunes celle-ci apparaît ici. Plusieurs utilitaires permettent d'ajouter automatiquement les illustrations d'album aux pistes dans votre bibliothèque iTunes. Pour obtenir des informations, recherchez "iTunes art" sur le site Web [www.versiontracker.com](http://www.versiontracker.com).

Vous n'avez pas besoin d'ajouter l'illustration d'album à chaque piste. Si la piste n'est associée à aucune illustration d'album, le graphisme du bouton du menu DVD sera affiché à la place au cours de la lecture.

### 3 Cliquez sur Terminé.

## Création d'un disque MP3

Ce disque peut être lu par des lecteurs MP3 ou des autoradios MP3, des lecteurs de DVD de salon et la plupart des ordinateurs Macintosh ou Windows.

Un CD audio normal peut contenir plus de 70 minutes de musique, tandis qu'un CD au format MP3 peut contenir jusqu'à 10 heures de musique et qu'un DVD MP3 peut en contenir plus de 50 heures. Cependant, les possibilités de navigation d'un disque MP3 sont assez limitées, il peut donc être difficile de trouver un morceau spécifique et ce format ne peut être lu que sur des appareils compatibles avec les CD MP3 ou qui acceptent la lecture de DVD.

Le DVD de musique reste le meilleur choix pour bénéficier d'une capacité élevée, d'une navigation complète et d'une lecture universelle. Voir *Création d'un DVD de musique* à la page 82.

### Pour créer un disque MP3 :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Audio et sélectionnez Disque MP3.
- 2 Ajoutez des fichiers MP3 au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

Vous pouvez ajouter n'importe quel fichier MP3 existant. Toast ne crée pas de fichiers audio MP3. Pour créer des fichiers MP3, vous pouvez utiliser iTunes. Vous pouvez également ajouter des fichiers non Mp3 comme WMA ou OGG au disque si votre lecteur prend en charge ces formats.

Vous pouvez également réorganiser, renommer ou supprimer des éléments de la zone de contenu. La réorganisation des fichiers dans des sous-dossiers peut améliorer la navigation avec certains lecteurs MP3. Cependant, cela n'affecte en aucun cas vos fichiers originaux sur votre disque dur ou dans votre bibliothèque iTunes. Voir *Utilisation des données* à la page 52.

- 3 Insérez un CD, DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 4 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 5 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.



## Création d'un CD audio Extra

Un CD audio Extra contient des pistes audio et du contenu supplémentaire comme des photos ou de la vidéo. La portion audio du disque peut être lue par un lecteur de CD de salon ou par un autoradio, tandis que le contenu supplémentaire peut être utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows.

Certains lecteurs de CD-ROM moins récents ne reconnaissent pas ces disques. Dans ce cas, vous pouvez créer un CD audio mixed mode, qui est similaire à un CD audio Extra sauf qu'il ne comporte qu'une seule session. Voir *Création d'un CD mixed mode* à la page 90.

### Pour créer un CD audio Extra :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez Mac et PC.
- 2 Ajoutez des fichiers et des dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 3 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Audio et sélectionnez CD Extra.
- 4 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.

Dans la zone de contenu, vous pouvez ajouter des fondus, raccourcir les pistes, ajuster les niveaux et insérer des pauses entre les pistes, ainsi que prévisualiser, réorganiser, renommer ou supprimer des pistes. Voir *Utilisation des fondus* à la page 81 et *Utilisation des pistes* à la page 79.

- 5 Insérez un CD vierge enregistrable.



**Remarque** La plupart des lecteurs de CD de salon ou des autoradios offrent une meilleure compatibilité avec les supports CD-R qu'avec les supports CD-RW (réinscriptibles).

---

- 6 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Création d'un CD mixed mode

Un CD mixed mode contient une piste de données et une ou plusieurs pistes audio. De plus, il est enregistré en une seule session. Vous pouvez lire la piste audio ou visualiser les données sur un ordinateur. Les CD mixed mode ne doivent pas être lus sur un lecteur de salon ou sur un autoradio car ils risquent d'endommager vos haut-parleurs.

### Pour créer un CD mixed mode :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Audio et sélectionnez CD mixed mode.



**Remarque** Ce format n'est disponible que si l'option Afficher les anciens formats et paramètres est sélectionnée dans les Préférences de Toast.

---

- 2 Ajoutez des fichiers audio au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.  
A partir de la zone de contenu, vous pouvez insérer des pauses entre chaque piste et prévisualiser, réorganiser, renommer ou supprimer des pistes. Voir *Utilisation des pistes* à la page 79.
- 3 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez Mac et PC.
- 4 Ajoutez des fichiers et des dossiers au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 5 Insérez un CD vierge enregistrable.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.  
Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

# Création de disques vidéo



---

## Dans ce chapitre

Qu'est-ce qu'un disque vidéo ?	92
Types de disques vidéo	92
Présentation de la création d'un disque vidéo	93
Créer un Video CD ou Super Video CD	95
Créer un disque DVD ou BD vidéo	97
Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO_TS	116
Créer une compilation VIDEO_TS	120
Créer un disque de dossier BDMV	121
Créer une archive AVCHD	121

## Qu'est-ce qu'un disque vidéo ?

Un disque de données est un CD, DVD ou disque Blu-ray qui contient photos ou des vidéos. Les disques vidéo sont censés être lus sur un lecteur de salon, mais peuvent également être utilisés sur un ordinateur Mac ou Windows équipé d'un lecteur de DVD ou Blu-ray et des logiciels adaptés.

## Types de disques vidéo

Toast peut créer de nombreux types de disques vidéo – davantage que tout autre logiciel de gravure sur Mac.

- **Video CD (VCD) :** Ce CD peut être lu par la plupart des lecteurs de DVD de salon. Un VCD contient environ 60 minutes de vidéo ou de diaporamas et offre une bonne qualité vidéo, mais la navigation est assez limitée. La lecture de VCD sur un ordinateur nécessite généralement l'installation d'un logiciel de lecture supplémentaire. Cependant, il constitue le meilleur choix si votre ordinateur n'est équipé que d'un graveur de CD. Voir *Créer un Video CD ou Super Video CD* à la page 95.
- **Super Video CD (SVCD) :** Ce CD peut être lu par certains lecteurs de DVD de salon. Un SVCD contient environ 20 minutes de vidéo ou de diaporamas et offre une meilleure qualité vidéo, mais la navigation est assez limitée. La lecture de SVCD sur un ordinateur nécessite généralement l'installation d'un logiciel de lecture supplémentaire. Voir *Créer un Video CD ou Super Video CD* à la page 95.
- **DVD vidéo :** Ce DVD peut être lu par un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD. Ce DVD peut contenir entre 2 et 5 heures de vidéo ou de diaporamas et offre la meilleure qualité et des menus de navigation complets. C'est le meilleur choix pour la lecture sur un lecteur de DVD. Voir *Créer un disque DVD ou BD vidéo* à la page 97.
- **DVD vidéo depuis des dossiers VIDEO\_TS :** Ce DVD peut être lu par un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD. Il est créé à partir d'un dossier DVD VIDEO\_TS existant et offre des fonctions de compression permettant de graver un dossier volumineux sur un DVD enregistrable standard de 4,7 Go. Si vous ajoutez plusieurs dossiers VIDEO\_TS à ce type de projet, ils sont traités dans l'ordre de leur affichage dans la fenêtre de projet. Ce choix est conseillé lorsque vous avez un ou plusieurs dossiers VIDEO\_TS que vous souhaitez graver en tant que DVD vidéo. Voir *Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS* à la page 116.

- **Vidéo Blu-ray :** Ce type de disque Blu-ray peut être lu sur un lecteur Blu-ray de salon, y compris sur la PlayStation® 3 de Sony. Les disques vidéo Blu-ray peuvent contenir des heures de vidéo haute définition. Ce choix est conseillé pour la lecture vidéo HD si vous avez un lecteur Blu-ray. Voir *Créer un disque DVD ou BD vidéo* à la page 97.
- **Haute définition sur DVD :** Ce type de disque est créé dans le projet Blu-ray vidéo, mais permet de graver de la vidéo haute définition sur un DVD standard pour lecture en HD sur un lecteur Blu-ray Disc™ de salon. Ce type de disque s'appelle aussi un disque AVCHD.
- **Dossier BDMV :** Disque vidéo Blu-ray créé à partir d'un dossier vidéo BDMV valable par une autre application.



**Remarque** La création de vidéos Blu-ray (BDMV) requiert l'achat du module externe BD. Visitez [www.roxio.com](http://www.roxio.com) pour plus de détails.

---

## Présentation de la création d'un disque vidéo

Cette section décrit la procédure de base de création d'un disque vidéo avec Toast.

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Vidéo et sélectionnez le format de disque. Par exemple, choisissez DVD vidéo.
- 2 Sélectionnez les réglages facultatifs.
- 3 Ajoutez des fichiers photo ou vidéo au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média ou en cliquant sur le bouton Ajouter au bas de la fenêtre du Navigateur de média.

**Conseil :** Pour utiliser le Navigateur de média, sélectionnez Fenêtre > Afficher le Navigateur de média ou appuyez sur Ctrl + S. Dans le menu local Type de média, sélectionnez le type de média à parcourir. Par exemple, pour voir vos disques DVD vidéo ou vos dossiers Video\_TS, sélectionnez DVD. Vous pouvez aussi utiliser le Navigateur de média pour parcourir et ajouter d'autres fichiers, comme les émissions de TV enregistrées par EyeTV ou transférés depuis votre magnétoscope numérique TiVo®. (Voir *Utilisation du Navigateur de média* à la page 23.)

Vous pouvez ajouter tout fichier vidéo pris en charge par QuickTime, comme les fichiers DV, AVI, MOV, HDV (1080i/720p) et MPEG-4. Vous pouvez également ajouter des fichiers qui ne sont pas pris en charge par QuickTime comme les projets iMovie HD, les fichiers MPEG-2, les émissions enregistrées par EyeTV et les transferts TiVoToGo™.

Pour ajouter un projet iMovie '08, enregistrez d'abord votre projet dans iMovie. Ensuite, sélectionnez Partager > Navigateur de média et vérifiez que la Grande taille est sélectionnée. Une fois que vous cliquez sur Publier, votre projet est disponible sous Séquences dans le Navigateur de média.

Chaque groupe de photos que vous ajoutez à la zone de contenu apparaît sous forme de diaporama. Chaque diaporama est associé à un bouton dans le menu du disque qui vous permet de lancer le diaporama. Vous pouvez dupliquer, réorganiser, supprimer ou modifier les diaporamas. Pour plus de détails, voir *Utilisation des diaporamas* à la page 100.

Chaque vidéo ajoutée à la zone de contenu est associée à un bouton dans le menu du disque que vous pouvez sélectionner pour lire la vidéo. Vous pouvez dupliquer, réorganiser, supprimer ou ajuster la vidéo. Pour plus de détails, voir *Utilisation des vidéos* à la page 103.



**Remarque** Vous pouvez également importer automatiquement une bande d'un caméscope DV pour votre disque. Voir *Utilisation de Plug & Burn™* à la page 106.

---

- 4 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Créer un Video CD ou Super Video CD

Les Video CD et Super Video CD peuvent contenir respectivement environ 60 et 20 minutes de vidéos et diaporamas et offrent une bonne qualité. Toutefois, la navigation dans les menus est limitée. Ces CD peuvent être lus par la plupart des lecteurs de DVD de salon. Consultez le manuel de votre lecteur de DVD pour savoir s'il permet de lire les Video CD et Super Video CD.

- **CD Vidéo** : ce format est le meilleur choix pour un disque vidéo si votre Mac n'est équipé que d'un graveur de CD.
- **Super Vidéo CD** : ce format est le meilleur choix pour lecture sur un lecteur de DVD si votre Mac n'est équipé que d'un graveur de CD.

Pour lire ce disque sur un ordinateur, vous devrez peut-être installer un logiciel de lecture supplémentaire qui prend en charge les Video CD et Super Video CD. Recherchez « VCD player » sur le site Web [www.versiontracker.com](http://www.versiontracker.com) pour plus de détails.

### Pour créer un Video CD ou Super Video CD :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Vidéo et sélectionnez le format de CD vidéo de votre choix.
- 2 Sélectionnez les options du disque :
  - **Qualité vidéo** : Toast doit compacter la vidéo pour qu'elle tienne sur le CD. Choisissez la qualité de vos vidéos compactées. Plus la qualité est bonne, plus le traitement est long.
    - **Bonne** : convient aux vidéos simples, comme des interviews – temps de traitement le plus rapide.
    - **Meilleure** : convient à la plupart des vidéos – temps de traitement moyen.
    - **Optimale** : convient aux vidéos complexes contenant des mouvements rapides – temps de traitement le plus long.
  - **Style de menu** : choisissez le style de l'image d'arrière plan, du texte et des boutons du menu.

- **Ajouter les photos d'origine** : sélectionnez cette option pour inclure une copie des photos source d'origine de vos diaporamas dans un dossier sur le CD afin de pouvoir y accéder à partir d'un ordinateur Mac ou Windows.



**Remarque** Ce format n'est disponible que si l'option Afficher les anciens formats et paramètres est sélectionnée dans les préférences de Toast.

---

- 3 Ajoutez des photos ou des vidéos au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.



**Remarque** Vous pouvez également importer automatiquement une bande d'un caméscope DV pour votre disque. Voir *Utilisation de Plug & Burn™* à la page 106.

---

- 4 Insérez un CD vierge enregistrable.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.



## Créer un disque DVD ou BD vidéo

Un DVD vidéo standard peut contenir environ 150 minutes (2,5 heures) de vidéo ou de diaporamas et offre la meilleure qualité, ainsi qu'un son Dolby Digital et un menu de navigation complet. Vous pouvez stocker encore plus de vidéo si vous réduisez le niveau de qualité. Si votre graveur prend en charge les DVD enregistrables double couche, vous pouvez créer un DVD vidéo contenant environ 300 minutes (5 heures) de vidéo de qualité moyenne.

Les disques vidéo HD DVD et Blu-ray peuvent contenir des heures de vidéo haute définition au format écran large, ainsi que du son Dolby Digital et des menus de navigation complets.

Les disques vidéo Blu-ray peuvent être lus sur un lecteur Blu-ray Disc™ de salon ou sur PlayStation® 3.



**Remarque** La création de disques vidéo HD sur DVD et Blu-ray Disc™ nécessite l'achat du module externe High-Def/Blu-ray Disc. Visitez [www.roxio.com](http://www.roxio.com) pour plus de détails.

---

Si vous avez un dossier VIDEO\_TS existant que vous souhaitez convertir en DVD, vous devez utiliser le format DVD vidéo depuis VIDEO\_TS. Voir *Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS* à la page 116. Si vous voulez graver un dossier BDMV existant sur disque, voir *Créer un disque de dossier BDMV* à la page 121.

### Pour créer votre disque vidéo :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Vidéo et sélectionnez DVD vidéo ou Disque Blu-ray vidéo.
- 2 Sélectionnez les options du disque :
  - **Codage automatique** : choisissez cette option pour utiliser tous les paramètres de codage audio et vidéo qui maximisent la qualité et permettent de graver le plus de contenu sur le disque. Le codage en débit binaire variable est utilisé pour la vidéo, le son Dolby Digital 192 kHz est utilisé pour l'audio et les proportions sont déterminées automatiquement à partir des vidéos sources.

- **Codage personnalisé** : choisissez cette option pour définir manuellement les options de codage vidéo et audio. Cliquez sur les réglages en cours pour les modifier. Pour plus de détails, voir *Réglages de codage de disque* à la page 112.
  - **Qualité vidéo** : Toast doit compacter la vidéo pour la stocker sur le disque. Sélectionnez la qualité de compression de votre choix. Plus la qualité est bonne, plus le traitement est long :
    - **Bonne** : convient aux vidéos simples, comme des interviews – temps de traitement le plus rapide.
    - **Meilleure** : convient à la plupart des vidéos – temps de traitement moyen.
    - **Optimale** : convient aux vidéos complexes contenant des mouvements rapides – temps de traitement le plus long.
  - **Style de menu** : choisissez le style de l'image d'arrière plan, du texte et des boutons du menu.
  - **Lecture automatique à l'insertion** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement la première vidéo ou le premier diaporama lorsque ce disque est inséré dans un lecteur de salon. Le menu principal n'est pas affiché, mais reste accessible en choisissant le bouton MENU de la télécommande du lecteur.
  - **Lire tous les éléments en continu** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement chaque vidéo ou diaporama du disque sans retourner au menu principal.
- 3 Cliquez sur Plus pour obtenir des réglages supplémentaires. Voir *Réglages de disque vidéo* à la page 108.
  - 4 Ajoutez des photos ou des vidéos au disque en les faisant glisser dans la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
  - 5 Insérez un DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
  - 6 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
  - 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Aperçu d'un DVD vidéo

Vous pouvez afficher un aperçu de votre disque vidéo DVD avant de graver en l'enregistrant en tant qu'image disque, puis en utilisant Toast Image mounter.

### Pour afficher un aperçu du DVD :

- 1 Au lieu de graver le disque, cliquez sur le bouton Enregistrer une image disque.
- 2 Sélectionnez l'image disque et choisissez Utilitaires > Monter l'image disque.

**Conseil :** Vous pouvez également faire un clic droit sur l'image disque et choisir Mount It.



**Remarque** Pour plus de détails, voir *Enregistrement d'images disque* à la page 35 et *Monter une image disque* à la page 36.

---

Le DVD est alors monté sur le bureau. Utilisez le logiciel de lecture de DVD inclut avec Mac OS X pour afficher un aperçu du DVD.

Si les résultats sont satisfaisants, vous pouvez utiliser la copie d'image pour graver le disque. Voir *Copie de fichiers d'image disque* à la page 127.

## Créer un DVD haute définition

Un DVD haute définition est un type particulier de disque vidéo qui permet de placer de la vidéo HD sur DVD pour une lecture en haute définition. Cela vous permet de créer des disques vidéo HD sans recours à un graveur Blu-ray Disc™. Bien que vous gravez sur des DVD standard avec ce projet, vous ne pouvez lire le projet fini que sur un lecteur Blu-ray Disc™ comme la PlayStation® 3. Ce type de projet est idéal pour créer des disques vidéo à partir de votre caméscope AVCHD.

Un DVD standard simple couche peut contenir environ 30 minutes de vidéo HD et un DVD double couche peut contenir environ une heure de vidéo HD. Bien que Toast vous permet d'ajouter des vidéos qui dépassent ces durées, la vidéo doit alors être compactée davantage ce qui diminue la qualité de la vidéo. Ces disques offrent des menus de navigation complets et sont créés comme les projets DVD vidéo et Blu-ray vidéo, avec les mêmes options.



**Remarque** La création de disques vidéo HD sur DVD et Blu-ray Disc™ nécessite l'achat du module externe High-Def/Blu-ray Disc. Visitez [www.roxio.com](http://www.roxio.com) pour plus de détails.

---

### **Pour créer un DVD haute définition :**

- 1 Dans la partie supérieure gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Vidéo et sélectionnez le projet Blu-ray vidéo.
- 2 Sélectionnez les options du disque :  
les réglages et options disponibles sont les mêmes que lors de la création d'un DVD ou Blu-ray Disc™. Pour plus de détails sur ces options et réglages, voir Créer un disque DVD ou BD vidéo.
- 3 Ajoutez des fichiers vidéo HD au disque en les faisant glisser vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 4 Sur la jauge de disque dans le coin inférieur droit de la fenêtre, sélectionnez DVD ou DVD DL comme type de support cible.
- 5 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

### **Utilisation des diaporamas**

Lors de la création d'un disque vidéo, chaque groupe de photos que vous ajoutez dans la zone de contenu apparaît sous forme de diaporama. Chaque diaporama est associé à un bouton dans le menu qui apparaît sur votre téléviseur lorsque vous lisez le disque. Les diaporamas peuvent contenir jusqu'à 99 photos. Vous pouvez dupliquer, réorganiser, supprimer ou modifier les diaporamas.

### **Pour réorganiser les diaporamas :**

- 1 Sélectionnez le diaporama que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser le diaporama vers une nouvelle position dans la zone de contenu.  
La barre noire indique la nouvelle position du diaporama.

### **Pour dupliquer un diaporama :**

Sélectionnez un diaporama, puis choisissez Édition > Dupliquer.

### **Pour supprimer un diaporama :**

- 1 Sélectionnez le diaporama que vous souhaitez supprimer.
- 2 Vous pouvez supprimer les diaporamas sélectionnés de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur Supprimer.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Choisissez Édition > Effacer.

Les diaporamas sélectionnés sont supprimés de la zone de contenu mais les originaux ne sont pas supprimés de votre disque dur ou de votre bibliothèque iPhoto ou Aperture.

### **Pour modifier le texte ou le graphisme du bouton du menu TV d'un diaporama :**

- 1 Sélectionnez un diaporama et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur tout diaporama.
- 2 Cliquez sur l'onglet Texte et modifiez le texte.
- 3 Cliquez sur l'onglet Diaporama pour modifier le graphisme du bouton.
- 4 Sélectionnez une photo du diaporama et cliquez Définir l'image du bouton.
- 5 Cliquez sur Terminé.

### **Pour ajouter des photos à un diaporama :**

Faites glisser les photos sur le diaporama à partir du Navigateur de média ou de votre disque dur. Un rectangle noir apparaît autour du diaporama et indique que les photos vont être ajoutées.

### **Pour supprimer ou modifier l'ordre des photos dans un diaporama :**

- 1 Sélectionnez un diaporama et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur tout diaporama.

**2** Cliquez sur l'onglet Diaporama et choisissez l'une des options suivantes :

- Pour supprimer des photos, sélectionnez une photo et cliquez sur Supprimer. Les photos sont supprimées du diaporama, mais les photos d'origine ne sont pas supprimées de votre disque dur ou de votre bibliothèque iPhoto ou Aperture.
- Pour modifier l'ordre des photos, faites glisser la photo sélectionnée vers une nouvelle position dans la liste des photos. La barre noire entre les photos indique la nouvelle position de la photo. En haut de la liste des photos, un bouton permet de basculer entre des lignes de photos larges ou fines, afin de faciliter la navigation.

**3** Cliquez sur Terminé.

**Pour régler la durée du diaporama :**

- 1** Sélectionnez un diaporama et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur tout diaporama.
- 2** Cliquez sur l'onglet Diaporama.
- 3** Cliquez sur Durée de la diapositive et choisissez la durée d'affichage de chaque diapositive. Le diaporama passe automatiquement à la diapositive suivante une fois la durée définie écoulée. Vous pouvez également passer manuellement à la diapositive suivante en utilisant les boutons chapitre de la télécommande de votre lecteur. Choisissez Manuel si vous ne souhaitez pas que le diaporama avance automatiquement et si vous souhaitez faire avancer le diaporama manuellement.

Certains lecteurs ne prennent pas en charge le mode manuel pour passer à l'image suivante.

- 4** Cliquez sur Terminé.

## Utilisation des vidéos

Lorsque vous lisez votre disque vidéo, vous voyez un menu doté d'un bouton pour chaque vidéo ajoutée à la zone de contenu. Vous pouvez réorganiser, dupliquer et supprimer des vidéos. Vous pouvez ajuster le fichier vidéo afin de déterminer quelle portion de la vidéo Toast doit graver sur un disque. Cela n'affecte pas le fichier vidéo d'origine situé sur votre disque dur.

Vous pouvez ajouter des chapitres à un disque vidéo et utiliser les boutons chapitre sur la télécommande de votre lecteur au cours de la lecture pour avancer et rembobiner la vidéo.

### Pour réorganiser des vidéos :

- 1 Sélectionnez la vidéo que vous souhaitez réorganiser.
- 2 Faites glisser la vidéo vers une nouvelle position dans la zone de contenu.

La barre noire indique la nouvelle position de la vidéo.

### Pour dupliquer une vidéo :

Sélectionnez une vidéo, puis choisissez Édition > Dupliquer.

### Pour supprimer une vidéo :

- 1 Sélectionnez la vidéo que vous souhaitez supprimer.
- 2 Supprimez la vidéo sélectionnée de l'une des manières suivantes :
  - Cliquez sur Supprimer.
  - Appuyez sur la touche Supprimer.
  - Choisissez Édition > Effacer.

La vidéo est supprimée de la zone de contenu mais l'originale n'est pas supprimée de votre disque dur ou de votre dossier Séquences.

### Pour modifier le texte ou le graphisme du bouton du menu TV d'une vidéo :

- 1 Sélectionnez une vidéo et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur toute vidéo.

- 2 Cliquez sur l'onglet Texte et modifiez le texte.
- 3 Cliquez sur l'onglet Vidéo pour modifier le graphisme du bouton.  
Certains fichiers vidéo n'ont pas d'onglet Vidéo. Pour modifier le graphisme du bouton de ces fichiers, cliquez sur OK puis cliquez sur le graphisme du bouton dans la zone de contenu. Utilisez le curseur pour sélectionner l'image que vous souhaitez utiliser comme graphisme.
- 4 Choisissez l'image de la vidéo que vous souhaitez utiliser comme image du bouton :  
Appuyez sur le bouton Lecture pour lire la vidéo. Une fois que vous avez trouvé l'image souhaitée, cliquez sur Pause. Vous pouvez également faire glisser la tête de lecture vers l'avant ou vers l'arrière pour prévisualiser la vidéo jusqu'à ce que vous trouviez l'image souhaitée.
- 5 Cliquez sur Définir l'image du bouton.
- 6 Cliquez sur Terminé.

#### **Pour recadrer ou modifier des sections de vidéo :**

- 1 Sélectionnez une vidéo et cliquez sur Modifier ou double-cliquez sur toute vidéo.
- 2 Cliquez sur l'onglet Vidéo.  
Certains fichiers vidéo ne disposent pas d'onglet Vidéo et ne peuvent pas être recadrés.
- 3 Dans la fenêtre de prévisualisation, définissez la zone à conserver à l'aide des repères de début et de fin, qui sont des petits triangles au début et à la fin de la barre bleue, située en dessous de la vidéo :  
Déplacez le repère de début vers la droite pour déterminer le début de la vidéo. Vous pouvez également cliquer sur le repère et utiliser la touche flèche droite pour un positionnement plus précis.  
Déplacez le marqueur de fin vers la gauche afin de définir la fin de la vidéo. Vous pouvez également cliquer sur le repère et utiliser la touche flèche gauche pour un positionnement plus précis.  
La vidéo comprise entre les repères droit et gauche (en bleu clair) est incluse sur le disque final au moment de la gravure. La zone en dehors des repères (en bleu foncé) est exclue du disque final. La vidéo originale située sur votre disque dur n'est en aucun cas affectée.



---

4 Cliquez sur Terminé.

---



**Remarque** La modification des enregistrements TiVo et EyeTV ou des vidéos d'un caméscope AVCHD lance Toast Video Player qui permet de modifier les vidéos. Lorsque vos modifications sont terminées, la vidéo modifiée est ramenée dans Toast. Votre fichier d'origine n'est jamais modifié.

---

Vous pouvez dupliquer une vidéo et appliquer des repères différents sur chacune des copies.

**Pour définir des chapitres :**

- 1 Sélectionnez une vidéo et cliquez sur Modifier ou faites un double clic sur toute vidéo.
- 2 Cliquez sur l'onglet Vidéo. Certains fichiers vidéo n'ont pas d'onglet Vidéo.
- 3 Cliquez sur le menu déroulant Chapitres et sélectionnez une des options suivantes :
  - **Aucun** : sélectionnez cette option pour qu'aucun marqueur de chapitre ne soit inséré sur le disque.
  - **Automatique** : sélectionnez cette option pour utiliser les marqueurs de chapitres définis dans iMovie. Cette option affecte également des chapitres en fonction des plans détectés au cours de l'importation vidéo Plug & Burn. Voir *Utilisation de Plug & Burn™* à la page 106.
  - **# Minutes** : sélectionnez cette option pour définir des chapitres à intervalles réguliers.
- 4 Pour inclure un menu des scènes sur le disque en fonction des marqueurs de chapitre que vous avez ajoutés, choisissez l'option Inclure les menus de scènes pour la vidéo dans les Réglages de disque. Voir *Réglages de disque vidéo* à la page 108.
- 5 Cliquez sur Terminé.

## Utilisation de Plug & Burn™

Lors de la création d'un disque vidéo, vous pouvez importer automatiquement de la vidéo depuis votre caméscope DV à l'aide de la fonction Plug & Burn. Vous pouvez importer tout ou partie de la bande. Vous pouvez commencer la gravure de votre disque immédiatement après l'importation ou ajouter d'autres fichiers vidéo ou diaporamas depuis votre disque dur avant de procéder à l'enregistrement.

Lorsque vous lisez votre disque vidéo, vous voyez un menu doté d'un bouton pour chaque vidéo importée.

### Pour importer de la vidéo :

- 1 Lancez un nouveau projet Video CD, Super Video CD, DVD vidéo ou Blu-ray vidéo :

- Voir *Créer un Video CD ou Super Video CD* à la page 95.
- Voir *Créer un disque DVD ou BD vidéo* à la page 97.

Sélectionnez les options du disque avant de lancer la fonction Plug & Burn.

- 2 Connectez le caméscope DV à l'ordinateur via un câble Firewire et placez-le en mode lecture (VCR).

Au bout de quelques secondes, l'icône du caméscope apparaît dans la zone de contenu.

- 3 Utilisez les commandes de caméscope à côté de l'icône de caméscope pour effectuer une avance rapide ou un rembobinage, afin de positionner la bande à l'emplacement où vous souhaitez commencer l'importation. Si vous souhaitez commencer l'importation au début de la bande, ignorez cette étape.
- 4 Cliquez sur Importer.

5 Choisissez les options Plug & Burn :

- **Description du clip** : Saisissez le texte pour le bouton de menu TV pour cette vidéo.
- **Importation** : Sélectionnez la quantité de vidéo (en minutes) que vous souhaitez importer. Choisissez Bande entière pour importer toute la vidéo contenue sur la bande DV.
- **Rembobiner la bande/Position actuelle** : Choisissez Rembobiner la bande pour rembobiner automatiquement jusqu'au début de la bande avant de procéder à l'importation. Choisissez Position actuelle pour commencer l'importation à la position actuelle de la bande.

Vous pouvez importer puis enregistrer le disque immédiatement ou importer, ajouter de la vidéo ou des diaporamas supplémentaires avant de graver le disque.

### **Pour commencer la gravure du disque immédiatement après l'importation :**

- 1 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 2 Cliquez sur Importer et enregistrer, sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 3 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast démarre le caméscope DV et importe la vidéo sur votre disque dur. Lorsque l'importation est terminée, Toast grave le disque. Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

### **Pour importer puis ajouter de la vidéo ou des diaporamas supplémentaires avant d'enregistrer :**

- Cliquez sur Importer.

Toast démarre le caméscope DV et importe la vidéo sur votre disque dur. Une fois l'importation terminée, une nouvelle vidéo est ajoutée dans la zone de contenu. Vous pouvez alors ajouter des vidéos et des diaporamas supplémentaires.

Vous pouvez également exporter la vidéo ainsi importée vers votre disque dur.

La vidéo importée est temporairement stockée dans le dossier Éléments Roxio convertis, dans votre dossier Documents. Les fichiers vidéo importés peuvent être très volumineux (2 Go pour 10 minutes de vidéo importée) et sont automatiquement supprimés lorsque vous quittez Toast. Cependant, le contenu source d'origine n'est pas supprimé de la bande de votre caméscope DV.

Vous pouvez paramétrer vos préférences afin de conserver ces éléments importés plus longtemps. Voir *Paramétrage de suppression des éléments convertis Roxio* à la page 25.

## Réglages de disque vidéo

Lors de la création d'un DVD de musique ou d'un DVD ou disque Blu-ray vidéo, vous pouvez choisir plusieurs options portant sur le contenu du disque et les menus. Les réglages les plus courants sont également disponibles dans la zone Options en dessous des formats de disque. (La boîte de dialogue Réglages de disque contient ces options courantes, parmi d'autres.)

### Pour modifier les réglages de DVD :

- 1 Démarrez un nouveau projet DVD de musique ou Disque vidéo :
  - Voir *Création d'un DVD de musique* à la page 82.
  - Voir *Créer un disque DVD ou BD vidéo* à la page 97.
- 2 Cliquez sur Plus dans la partie gauche de la fenêtre de Toast.
- 3 Cliquez sur l'onglet Disque et paramétrez les réglages de votre choix.
  - **Nom du disque** : saisissez le nom du disque. Ce nom s'affiche lorsque vous insérez le disque dans un ordinateur Macintosh ou Windows.
  - **Lecture automatique à l'insertion** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement la première vidéo ou le premier diaporama lorsque ce disque est inséré dans un lecteur. Le menu principal n'est pas affiché, mais reste accessible par le biais du bouton MENU de la télécommande du lecteur.

- **Lire tous les éléments en continu** : sélectionnez cette option pour lire automatiquement chaque vidéo, diaporama ou liste de lecture du disque sans revenir au menu principal.
  - **Ajouter des données** : sélectionnez cette option pour inclure des données supplémentaires de la portion ROM du disque. Ces données sont accessibles lors de la lecture du disque sur un ordinateur Macintosh ou Windows. Pour plus de détails, voir *Ajouter des données ROM à un DVD vidéo* à la page 111.
  - **Ajouter les photos d'origine** : sélectionnez cette option pour inclure une copie haute définition des photos source d'origine de vos diaporamas dans un dossier distinct sur le disque. Ce dossier est accessible lorsque le DVD est utilisé sur un ordinateur Macintosh ou Windows.
- 4 Cliquez sur l'onglet Menu et paramétrez les réglages de votre choix.
- **Titre du menu** : tapez le titre du menu principal.
  - **Style de menu** : choisissez le style de l'image d'arrière plan, du texte et des boutons du menu.
- Les DVD créés par Toast sont dotés de menus contenant des boutons similaires aux menus et boutons d'un DVD du commerce. Votre disque final vous permet donc de naviguer les menus et de sélectionner des boutons pour lire des vidéos, des diaporamas ou des listes de lecture.
- Pour créer un disque sans menu, choisissez le style « Pas de menu ».
- **Nombre de boutons** : sélectionnez le nombre de boutons qui s'affichent par menu.



**Remarque** Les différents styles de menu disposent de différentes options concernant le nombre de boutons disponibles sur un écran de menu.

Toast ajoute un bouton au menu pour chaque vidéo, diaporama ou liste de lecture ajouté au disque. Chaque fois qu'un menu atteint le nombre maximum de boutons spécifié ici, Toast crée automatiquement un nouveau menu.

- **Couleur de surbrillance** : choisissez la couleur de surbrillance visible lorsqu'un bouton est sélectionné sur votre DVD.
- **Couleur d'arrière-plan** : sélectionnez une couleur de fond pour vos menus. Le fond sera remplacé, quel que soit le style de menu sélectionné.
- **Couleur du texte** : choisissez la couleur à utiliser pour l'ensemble du texte des menus du disque.
- **Arrière-plan de menu personnalisé** : cliquez sur le bouton Sélectionner pour ajouter une image d'arrière-plan de menu personnalisée. Vous pouvez aussi faire glisser une image depuis le Navigateur de média sur la vignette de menu existante.  
  
Pour supprimer un arrière-plan de menu personnalisé, sélectionnez la vignette de l'image et appuyez sur Supprimer.
- **Inclure les menus de scènes pour la vidéo** : sélectionnez cette option pour inclure un menu de scènes au menu pour toutes les vidéos du disque. Ce menu permet de lancer la lecture de la vidéo à partir de différents points.
- **Inclure les menus de diapositives pour les diaporamas** : sélectionnez cette option pour inclure un menu diapositives dans le menu pour tous les diaporamas du disque. Ce menu vous permet de lancer la lecture des diaporamas à partir de différents points.
- **Inclure les SmartLists pour la musique** : sélectionnez cette option pour inclure des SmartLists dans le menu du DVD de musique. Les SmartLists sont des listes de lecture générées automatiquement pour tous les artistes, albums et morceaux.
- **Inclure la lecture aléatoire** : sélectionnez cette option pour ajouter un bouton Lecture aléatoire (shuffle) à chaque diaporama, liste de lecture et SmartList du menu. Lorsque vous cliquez sur le bouton Shuffle au cours de la lecture, les photos et les pistes musicales sont alors lues en ordre aléatoire.

## Ajouter des données ROM à un DVD vidéo

Lorsque vous créez un DVD vidéo, vous pouvez ajouter des fichiers de données complémentaires qui ne sont disponibles que lorsque vous examinez le contenu de votre disque final sur un Mac ou PC. Ces fichiers sont ignorés lorsque vous lisez le DVD avec un lecteur de DVD.

### Pour ajouter des fichiers à un DVD vidéo :

- 1 Dans la partie supérieure gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Données et sélectionnez le projet DVD-ROM (UDF).
- 2 Ajoutez des fichiers ou dossiers au projet en les faisant glisser vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 3 Cliquez sur la catégorie Vidéo et sélectionnez DVD vidéo.
- 4 Créez votre projet DVD vidéo mais ne lancez pas la gravure du disque. Pour plus de détails sur la création de projets DVD vidéo, voir *Créer un disque DVD ou BD vidéo* à la page 97.
- 5 Cliquez sur le bouton Plus pour afficher les options de votre projet DVD vidéo.
- 6 Dans l'onglet Disque, vérifiez que l'option « Ajouter des données » est cochée, puis cliquez sur OK.
- 7 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 8 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 9 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

## Réglages de codage de disque

Lors de la création d'un DVD de musique ou d'un DVD ou disque Blu-ray vidéo, vous pouvez sélectionner diverses options de codage des données audio et vidéo. Les réglages les plus courants sont également disponibles dans la zone Options en dessous des formats de disque. (La boîte de dialogue Réglages de disque contient ces options courantes, parmi d'autres.)

### Pour modifier les réglages de codage :

- 1 Démarrez un nouveau projet DVD de musique ou Disque vidéo :
  - Voir *Création d'un DVD de musique* à la page 82.
  - Voir *Créer un disque DVD ou BD vidéo* à la page 97.
- 2 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Plus et sélectionnez l'onglet Codage.
- 3 Choisissez Automatique ou Personnalisé :
  - **Automatique** : choisissez cette option pour utiliser les paramètres de codage audio et vidéo qui optimisent la qualité et permettent de graver le plus de contenu sur le disque. Le codage en débit binaire variable est utilisé pour la vidéo, le son Dolby Digital 192 kHz est utilisé pour l'audio et les proportions sont détectées automatiquement à partir des vidéos sources.
  - **Personnalisé** : choisissez cette option pour définir manuellement les options de codage vidéo et audio. Cette option est recommandée uniquement aux individus qui maîtrisent la terminologie de codage vidéo et audio.
- 4 Si vous avez sélectionné Automatique, choisissez la qualité vidéo :
  - **Bonne** : convient aux vidéos simples, comme des interviews – temps de traitement le plus rapide.
  - **Meilleure** : convient à la plupart des vidéos – temps de traitement moyen.
  - **Optimale** : convient aux vidéos complexes contenant des mouvements rapides – temps de traitement le plus long.



- 5 Si vous avez sélectionné Automatique, choisissez les options de codage vidéo :

- **Débit binaire moyen** : définit le débit binaire cible moyen souhaité pour le codeur vidéo.
- **Débit binaire maximum** : définit le débit binaire maximum pour le codeur vidéo.

Le débit binaire minimum est calculé à partir des deux valeurs ci-dessus à l'aide de la formule suivante :  $\text{Minimum} = (2 \times \text{Moyen}) - \text{Maximum}$ .

- **Évaluation du mouvement** : sélectionnez la méthode utilisée pour rechercher le mouvement de pixels dans le flux vidéo. Ce réglage a un impact important sur la qualité obtenue ainsi que sur le temps de traitement. Plus l'évaluation du mouvement est bonne, plus le traitement est long.
- **Half-PEL** : lorsque cette option est activée, l'opération d'évaluation du mouvement recherche également les pixels qui changent d'un demi-pixel d'une image à l'autre. Ce réglage doit généralement être activé et ne doit être désactivé que si la vitesse doit être avantagée par rapport à la qualité.
- **Recodage** : choisissez Toujours pour recoder toutes les sources vidéo. Choisissez Jamais pour ne pas recoder les sources vidéo. Choisissez Automatique pour recoder uniquement les sources vidéo non standard.
- **Ordre de trame** : ce réglage doit correspondre à l'ordre de trame de la source vidéo. DV est généralement trame inférieure en premier, mais d'autres types de vidéo peuvent varier. Dans la plupart des cas, Toast peut détecter l'ordre de trame de la source vidéo et le réglage Automatique fonctionne très bien.
- **Proportions** : ce réglage doit correspondre aux proportions de la source vidéo. Dans la plupart des cas, Toast peut détecter les proportions de la source vidéo et le réglage Automatique fonctionne très bien.

6 Si vous avez sélectionné Personnalisé, choisissez les options de codage audio :

- **Format Audio** : choisissez Dolby Digital ou PCM non compacté. Dans la plupart des cas, Dolby Digital constitue le meilleur choix. Il utilise moins d'espace disque, ce qui permet de graver plus de vidéo sur le DVD et la qualité sonore est presque identique à celle du PCM.
- **Débit** : choisissez le débit binaire pour coder l'audio Dolby Digital. Les débits binaires plus élevés peuvent légèrement améliorer la qualité sonore, mais utilisent plus d'espace disque. Toast utilise 192 kbps par défaut.
- **Compression de plage dynamique** : l'activation de la compression de plage dynamique réduit la plage entre les sons aigus et graves, afin de rendre les dialogues plus audibles, notamment lors de l'écoute à faible volume.

L'audio PCM doit être utilisé si vous souhaitez conserver une fidélité parfaite et uniquement si la source audio est déjà en PCM non compacté, comme c'est le cas des CD audio ou des enregistrements de haute qualité. Si les fichiers audio sont déjà compactés (comme les morceaux MP3 ou AAC de votre bibliothèque iTunes), n'utilisez pas le format PCM – la qualité du son ne sera pas améliorée.

Toast enregistre au format PCM à 48 kHz / 16 bits ou 48 KHz / 24 bits, ce qui est supérieur à la qualité d'un CD standard. Les données audio qui ont été enregistrées à 96 kHz / 24 bits sont automatiquement rééchantillonnées à la baisse, à moins que vous ne choisissiez l'option 96 kHz / 24 bits, qui conserve une qualité supérieure mais réduit l'espace sur le disque de manière significative.

Lorsque vous choisissez PCM, tous les fichiers audio Dolby Digital existants sont « balayés » sans être reconvertis au format PCM.

7 Cliquez sur OK.



**Remarque** Vous pouvez également cliquer sur Rétablir les valeurs par défaut si vous souhaitez réinitialiser le codage vidéo et audio et revenir aux réglages par défaut lors de la première installation de Toast.

---

Les Préférences Toast contiennent des options qui permettent de régler la norme de télévision adaptée pour les disques vidéo.

### Pour changer les préférences de norme TV :

- 1 Sélectionnez Toast > Préférences.
- 2 Choisissez la Norme TV :
  - **NTSC** : crée des disques compatibles avec les téléviseurs d'Amérique du Nord, du Japon et d'une partie de l'Amérique du sud et de l'Asie.
  - **PAL** : crée des disques compatibles avec les téléviseurs de la plus grande partie d'Europe et d'Asie, et d'une partie de l'Amérique du sud.
- 3 Fermez les préférences.

La éléments codés sont temporairement stockés dans le dossier Éléments Roxio convertis, dans votre dossier Documents. Ces éléments sont disponibles pour d'autres projets de disque et n'ont pas besoin d'être recodés. Les fichiers temporaires peuvent être très volumineux et sont supprimés automatiquement lorsque vous quittez Toast.



**Remarque** Cependant, le contenu source d'origine n'est pas supprimé de votre disque dur.

---

Vous pouvez paramétrer vos préférences afin de conserver ces éléments importés plus longtemps. Voir *Paramétrage de suppression des éléments convertis Roxio* à la page 25.

## Créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS

Vous pouvez créer un DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS de DVD vidéo et le lire sur un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur de DVD.

Certains dossiers VIDEO\_TS sont trop volumineux pour tenir sur un DVD de 4,7 Go enregistrable standard. Toast peut compacter cette vidéo pour qu'elle tienne sur un DVD standard ou, si votre graveur prend en charge les DVD enregistrables double couche, vous pouvez créer un DVD double couche à partir du dossier.

Cette option constitue le meilleur choix si vous disposez d'un dossier VIDEO\_TS existant.

### Pour créer un DVD depuis un dossier VIDEO\_TS

- 1 Dans la partie supérieure gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Vidéo et sélectionnez Dossiers VIDEO\_TS.
- 2 Cochez l'option Utiliser la la compression Fit-to-DVD™.

Fit-to-DVD compacte automatiquement la vidéo pour qu'elle tienne sur un DVD de 4,7 Go enregistrable standard. La compression peut réduire légèrement la qualité de la vidéo, mais n'affecte pas du tout la qualité audio.



**Remarque** Si vous gravez un DVD double couche, aucune compression n'est effectuée.

---

- 3 Faites glisser un dossier VIDEO\_TS valable dans la zone de contenu depuis votre disque dur.  
Une synthèse des informations qui seront copiées apparaît dans la zone de contenu.
- 4 Cliquez sur Options de copie pour choisir les options de Fit-to-DVD :  
Vous pouvez choisir de copier uniquement le film principal dans une langue et un format audio particuliers. Cela réduit le taux de compression nécessaire et maximise la qualité et l'espace disque disponible. Voir *Modification des options de copie* à la page 118.



**Remarque** Si vous souhaitez graver plusieurs DVD vidéo à la suite, vous pouvez ajouter des dossiers VIDEO\_TS à la zone de contenu et sélectionner les options de copie pour chacun d'eux.

---

- 5 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 6 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 7 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.  
Toast ajoute automatiquement un dossier AUDIO\_TS vide sur le disque au moment de la gravure pour une meilleure compatibilité avec les lecteurs de DVD de salon.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque. Si vous gravez plusieurs dossiers VIDEO\_TS, vous êtes invité à insérer un DVD vierge enregistrable pour chacun d'eux.

Vous pouvez prévisualiser un DVD avant de graver le disque en l'enregistrant en tant qu'image disque, puis en utilisant Toast Image mounter.



**Remarque** Lorsque vous gravez plusieurs dossiers VIDEO\_TS à la fois, utilisez le bouton Enregistrer une image disque pour que Toast traite chaque dossier VIDEO\_TS sans intervention de votre part. Ces fichiers d'image disque peuvent être gravés ultérieurement.

---

### Pour afficher un aperçu du DVD :

- 1 Au lieu de graver le disque, choisissez Fichier > Enregistrer une image disque.
- 2 Sélectionnez l'image disque et choisissez Utilitaires > Monter l'image disque.

Vous pouvez également sélectionner une image disque tout en maintenant la touche Ctrl enfoncée et choisir Mount It.

Voir *Enregistrement d'images disque* à la page 35 et *Monter une image disque* à la page 36.

Le DVD est alors monté sur le bureau. Utilisez le logiciel de lecture de DVD inclut avec Mac OS X pour afficher un aperçu du DVD.

Si les résultats sont satisfaisants, vous pouvez utiliser la copie d'image pour graver le disque. Voir *Copie de fichiers d'image disque* à la page 127.

## Modification des options de copie

Fit-to-DVD compacte automatiquement la vidéo pour qu'elle tienne sur un DVD de 4,7 Go enregistrable standard. La compression peut réduire légèrement la qualité de la vidéo, mais n'affecte pas du tout la qualité audio. Par défaut, le disque entier est copié, avec tous les menus, fichiers vidéo et audio. Vous pouvez décider d'exclure des vidéos, pistes audio et langues particulières. L'exclusion de contenus superflus réduit le taux de compression nécessaire et maximise la qualité et l'espace disque disponible.

### Pour modifier les options de copie :

- 1 Cliquez sur la compression vidéo Fit-to-DVD et ajoutez votre source dans la zone de contenu.
- 2 Cliquez sur Options de copie.
- 3 Sélectionnez la vidéo à inclure dans le menu local Video :
  - **Tout** : Sélectionnez pour copier toutes les vidéos. Tous les menus sont inclus.
  - **Principale** : Sélectionnez pour n'inclure que la vidéo la plus longue. Les menus ne sont pas inclus.
  - **Personnalisé** : Sélectionnez pour choisir les vidéos à inclure. Les menus ne sont pas inclus.



**Remarque** Si vous sélectionnez Principal ou Personnalisé, le disque copié n'aura pas de menu, mais la première vidéo se lancera automatiquement à l'insertion du disque. Si le disque contient plusieurs vidéos, elle seront jouées en séquence. Vous pourrez parfois utiliser le menu Titre (Title) de votre lecteur de DVD pour sélectionner une vidéo.

---

Si le logiciel de lecture de DVD d'Apple est installé sur votre Mac, vous pouvez prévisualiser une vidéo en cliquant sur le petit bouton Lecture de l'aperçu vidéo.

- **Langues** : Sélectionnez les langues à inclure. La réduction du nombre de langues libère de la place supplémentaire sur le DVD, ce qui peut permettre une meilleure qualité vidéo.
- 4 Sélectionnez l'audio à inclure dans le menu local Audio :
- **Tout** : Sélectionnez pour inclure toutes les pistes audio pour chaque vidéo.
  - **Principale** : Sélectionnez pour n'inclure que la piste audio principale pour chaque vidéo (généralement, le Dolby Digital de meilleure qualité). L'audio secondaire, tel que le commentaire du metteur en scène ou d'autres formats audio comme le PCM ou le DTS sont exclus.
- 



**Remarque** Lorsque vous réglez l'option Vidéo sur Personnalisé, le menu Audio n'apparaît pas. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner les options audio et de langue pour chaque vidéo.

---



**Remarque** Si vous supprimez de l'audio ou des langues, le menu des réglages audio et l'audio secondaire sur le disque copié risquent de ne pas fonctionner correctement. Toutefois, la vidéo et l'audio principaux devraient fonctionner normalement. Pour le meilleur résultat, sélectionnez Tout.

---

Le témoin de qualité de la vidéo change au fur et à mesure que vous sélectionnez les options. Si vous décidez d'inclure uniquement le film principal ou de réduire le nombre de langues ou de pistes audio, le témoin indique une meilleure qualité du DVD final.

- 5 Cliquez sur OK pour continuer et effectuez votre copie.

## Créer une compilation VIDEO\_TS

Vous pouvez créer un DVD à partir de plusieurs dossiers VIDEO\_TS de DVD et le lire sur un lecteur de DVD de salon ou sur un ordinateur Macintosh ou Windows équipé d'un lecteur DVD.

Certains dossiers VIDEO\_TS sont trop volumineux pour tenir sur un DVD de 4,7 Go enregistrable standard. Toast peut compacter cette vidéo pour qu'elle tienne sur un DVD standard ou, si votre graveur prend en charge les DVD enregistrables double couche, vous pouvez créer un DVD double couche à partir du dossier.

Ce choix est conseillé si vous souhaitez compacter plusieurs dossiers VIDEO\_TS sur un seul DVD vidéo.

### Pour créer un disque de compilation VIDEO\_TS :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Vidéo et sélectionnez Compilation de dossiers VIDEO\_TS.
- 2 Faites glisser chaque dossier VIDEO\_TS vers la zone Contenu à partir de votre disque dur ou Navigateur de média.  
Une synthèse des informations qui seront copiées apparaît dans la zone de contenu.
- 3 Si vous le souhaitez, cliquez sur Options pour choisir les réglages de Fit-to-DVD. Pour plus de détails, voir *Modification des options de copie* à la page 118.
- 4 Insérez un DVD vierge enregistrable.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.  
Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.



## Créer un disque de dossier BDMV

Vous pouvez créer un disque Blu-ray vidéo à partir d'un dossier BDMV existant et valable. Un dossier BDMV contient les données multimédia qui constituent le contenu audio et vidéo d'un disque Blu-ray. Il est situé à la racine du disque.

C'est le meilleur choix si vous avez un dossier BDMV qui a été créé par Toast ou une autre application de création de Blu-ray Disc™.

### Pour créer un disque de dossier BDMV :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Vidéo et sélectionnez Dossier BDMV.
- 2 Faites glisser votre dossier BDMV vers la zone de contenu.  
Une synthèse des informations qui seront copiées apparaît dans la zone de contenu.
- 3 Insérez un disque Blu-ray enregistrable vierge. Votre source vidéo ne sera pas compactée ce qui peut nécessiter l'utilisation d'un disque Blu-ray double couche si la vidéo ne tient pas sur un disque simple couche.
- 4 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 5 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.  
Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.

## Créer une archive AVCHD

Ce projet simplifie la sauvegarde et l'archivage du contenu d'un caméscope AVCHD réparti sur un ou plusieurs disques. Les caméscopes AVCHD peuvent stocker bien plus de vidéo qu'un DVD et même qu'un disque Blu-ray Disc™.

Vous pouvez répartir votre vidéo sur plusieurs DVD ou disques Blu-ray et chaque disque créé peut servir de source vidéo AVCHD dans des applications comme Toast et iMovie. Ces applications traitent chaque disque comme s'il s'agissait d'un caméscope AVCHD.

## Pour créer une archive AVCHD

- 1 Dans la partie supérieure gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Vidéo et sélectionnez Archive AVCHD.
- 2 Connectez votre caméscope AVCHD à votre ordinateur via un port USB et vérifiez qu'il est réglé sur le bon mode, afin que le Mac puisse accéder à la vidéo. Sur la majorité des caméscopes, il s'agit du mode Lecture.  
  
Il est également conseillé de brancher le caméscope sur le secteur, ce qui est souvent requis par le caméscope.
- 3 Sélectionnez votre source AVCHD dans le menu déroulant. Les caméscopes AVCHD apparaissent généralement sous forme de volume ou de disque amovible.
- 4 Insérez un DVD ou disque Blu-ray enregistrable vierge.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options de gravure.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Si plusieurs disques sont nécessaires, le nombre de disque sera indiqué avant le démarrage de la gravure.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de l'enregistrement du disque.



**Remarque** Vous pouvez en option enregistrer un aperçu vidéo dans le dossier Séquences. Vous obtenez alors une version d'aperçu de votre vidéo en basse résolution dans votre dossier Séquences, ce qui vous permet de parcourir rapidement vos vidéos AVCHD sur votre disque dur plutôt que de parcourir plusieurs disques pour trouver une vidéo.

---

# Copie de disques



---

## Dans ce chapitre

Types de copies	124
Présentation de la procédure de copie	124
Copie d'un disque	125
Copie de fichiers d'image disque	127
Fusion d'images disque	128

## Types de copies

Toast peut copier de nombreux types de disques ou de fichiers d'image – davantage que les autres logiciels de gravure pour Mac.

- **Copie de disques** : Copier un CD, un DVD ou un disque Blu-ray non protégé vers un autre disque. Il s'agit de la meilleure solution pour la plupart des copies. Voir *Copie d'un disque* à la page 125.
- **Fichier d'image disque** : Copier un fichier d'image disque vers un CD, un DVD ou un disque Blu-ray. Voir *Copie de fichiers d'image disque* à la page 127.
- **Fusion d'images disque** : Fusionne une image disque Mac avec une image disque PC pour créer une copie de disque hybride. Voir *Fusion d'images disque* à la page 128.



**Remarque** Vous pouvez copier les fichiers source de CD-ROM XA et les fichiers d'image disque de CD-i sur disque. Pour afficher ces projets, vous devez activer Afficher les anciens formats et paramètres dans les préférences de Toast.

---

## Présentation de la procédure de copie

Cette section décrit la procédure de base de copie avec Toast.

- 1 Cliquez sur Copier et sélectionnez un format de copie dans la partie gauche de la fenêtre de Toast. Par exemple, choisissez Copie de disque.
- 2 Sélectionnez les réglages facultatifs.
- 3 Insérez le CD, le DVD ou le disque Blu-ray d'origine dans le graveur ou faites glisser un fichier d'image disque dans la zone de contenu.
- 4 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies. Cliquez sur Enregistrer pour continuer.
- 5 Lorsque vous y êtes invité, insérez un disque vierge enregistrable du même type que le disque source.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de la copie du disque.

## Copie d'un disque

Vous pouvez effectuer une copie de données non protégées, de CD, DVD et disques Blu-ray audio et vidéo.

### Pour copier un CD, DVD ou disque Blu-ray :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Copier et sélectionnez Copie de disque.
- 2 Effectuez les réglages facultatifs :
  - **CD-TEXT** : Si votre original est un CD audio, vous pouvez récupérer automatiquement les informations sur l'album et ajouter du CD-TEXT à la copie. Pour visualiser ces informations, vous devez disposer d'un lecteur de CD qui prend en charge la fonction CD-TEXT.
  - **Compression vidéo Fit-to-DVD** : Si votre original est un DVD vidéo trop volumineux pour tenir sur un DVD enregistrable standard de 4,7 Go, vous pouvez sélectionner cette option pour le compresser afin qu'il tienne sur la copie. Voir *Modification des options de copie* à la page 118.
  - **Restauration de disque** : Lorsqu'activée, cette option facilite la copie de disques illisibles en raison de griffes ou d'autres dommages. Les fichiers sur ces disques endommagés peuvent être récupérés lors de la copie et des informations sur la récupération sont fournies une fois la copie terminée.



**Remarque** Tous les disques ne peuvent pas être restaurés – certains sont trop endommagés pour que Toast puisse les lire, même avec cette option activée.

- 3 Insérez le disque d'origine dans le graveur.
- 4 Si votre ordinateur est équipé de plusieurs lecteurs optiques, vous pouvez effectuer la copie d'un lecteur à l'autre. Cliquez sur le menu déroulant pour choisir le lecteur à partir duquel la lecture doit être effectuée et insérez le disque original dans ce lecteur.

- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.
- 7 Lorsque vous y êtes invité, insérez un disque vierge enregistrable du même type que le disque source.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de la copie du disque.

Si votre ordinateur ne possède qu'un seul lecteur, Toast copie tout le contenu du disque original dans un fichier temporaire sur votre disque dur, puis grave ce fichier sur le disque vierge. Le fichier temporaire est ensuite supprimé automatiquement une fois la copie terminée. Vous pouvez avoir besoin de jusqu'à 15 Go d'espace disque libre temporaire, selon le type de disque que vous copiez.



**Remarque** Si vous copiez un disque de données multisession, Toast ne copie que la première session.

---

## Copie de fichiers d'image disque

Vous pouvez copier un fichier d'image disque sur CD, DVD ou disque Blu-ray. Toast prend en charge de nombreux formats d'image disque, dont les formats .toast, .dmg, .img, .iso, .bin/.cue, .cdr, .sd2 et d'autres formats tiers.

### Pour copier un fichier d'image disque vers un CD, DVD ou disque Blu-ray :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Copier et sélectionnez Image disque.
- 2 Effectuez les réglages facultatifs :
  - **Compression vidéo Fit-to-DVD** : Si votre original est une image physique d'un DVD vidéo trop volumineux pour tenir sur un DVD inscriptible standard de 4,7 Go, vous pouvez sélectionner cette option pour le compresser afin qu'il tienne sur la copie. Voir *Modification des options de copie* à la page 118.
- 3 Ajoutez un fichier d'image disque en le faisant glisser depuis le disque dur vers la zone de contenu ou en cliquant sur Sélectionner.
- 4 Insérez un disque vierge enregistrable.
- 5 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 6 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.

Toast affiche une barre de progression et des informations d'état au cours de la copie du disque.

## Fusion d'images disque

La fusion d'images disque est pratique pour les programmeurs de logiciels qui créent des disques multi-plates-formes Mac et PC ayant un contenu distinct pour chaque plate-forme et qui créent des images uniques pour chaque plate-forme. Vous pouvez créer votre image disque Mac avec Toast et créer votre image disque PC avec des logiciels PC comme Roxio Creator® 2009.

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Copier et sélectionnez Image disque.
- 2 Sélectionnez les images disque Mac et PC à fusionner sur un nouveau disque :
  - Pour sélectionner l'image disque Mac, cliquez sur le bouton Sélectionner une image Mac.
  - Pour sélectionner l'image disque PC, cliquez sur le bouton Sélectionner une image ISO.
- 3 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer et sélectionnez un graveur dans la liste et les options d'enregistrement, comme le nombre de copies.
- 4 Cliquez sur Enregistrer pour continuer.



# Conversion audio et vidéo

---

## Dans ce chapitre

Pourquoi convertir de l'audio et de la vidéo ?	130
Convertir du contenu DVD vidéo	131
Modification des options de copie	132
Convertir des fichiers vidéo	133
Convertir des fichiers audio	135

## Pourquoi convertir de l'audio et de la vidéo ?

Il existe de nombreux formats de fichiers audio et vidéo. Bien que votre ordinateur prenne en charge un grand nombre de ces formats, d'autres périphériques et lecteurs vidéo portables sont souvent plus limités. Toast vous aide à convertir les fichiers audio et vidéo tout en les optimisant pour une lecture sur un large éventail de périphériques, dont l'iPod.

### Toast offre de nombreux types de conversions :

- **Disques DVD vidéo** : ce type de projet permet de prendre un DVD vidéo non protégé et de convertir la vidéo vers un autre format pour lecture sur un périphérique portable. Vous pouvez même sélectionner des films et bonus particuliers, ainsi que la langue de la bande son.
- **Fichier d'image disque** : ce type de projet permet de prendre un fichier d'image disque d'un DVD vidéo non protégé et de convertir la vidéo vers un autre format pour lecture sur un périphérique portable. Vous pouvez même sélectionner des films et bonus particuliers, ainsi que la langue de la bande son.
- **Dossier VIDEO\_TS** : ce type de projet permet de prendre un ou plusieurs dossiers VIDEO\_TS et de les convertir vers un autre format pour lecture sur un périphérique portable. Vous pouvez même sélectionner des films et bonus particuliers, ainsi que la langue de la bande son.
- **Fichiers vidéo** : ce type de projet permet d'ajouter tout fichier vidéo pris en charge à la zone de contenu, puis de les convertir vers un autre format ou pour une lecture sur le périphérique de votre choix.
- **Fichiers audio** : ce type de projet permet d'ajouter tout fichier audio pris en charge, y compris les données audio capturées par CD Spin Doctor à la zone de contenu, puis de les convertir vers un autre format ou pour une lecture sur le périphérique de votre choix.

## Convertir du contenu DVD vidéo

Cette section décrit la procédure de base pour convertir un DVD vidéo vers un autre format avec Toast.

### Pour convertir un DVD vidéo :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Convertir et sélectionnez le format de disque. Par exemple, choisissez DVD vidéo.
- 2 Sélectionnez votre DVD vidéo source dans le menu déroulant ou faites glisser votre dossier VIDEO\_TS dans la zone de contenu. Une synthèse des informations qui seront copiées apparaît dans la zone de contenu.
- 3 Cliquez sur Options pour sélectionner les films, langues et bonus particuliers que vous souhaitez convertir. Pour plus de détails, voir *Modification des options de copie* à la page 132.
- 4 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.
- 5 Sélectionnez le format de sortie vidéo pour le périphérique pour lequel vous voulez optimiser la vidéo.
- 6 Sélectionnez un niveau de qualité vidéo.
- 7 Sélectionnez un emplacement, comme un dossier sur votre disque dur, ou envoyez la vidéo directement à iTunes.
- 8 Cliquez sur Exporter pour continuer.



**Remarque** Lorsque vous cliquez sur le bouton Aperçu avant de lancer l'exportation, vous pouvez évaluer la qualité qu'aura la vidéo au niveau de qualité sélectionné. Cela peut faire gagner du temps car il est dès lors inutile de terminer la conversion pour savoir si la qualité est satisfaisante.

---

## Modification des options de copie

Les options de copie permettent de sélectionner les films, langues et bonus particuliers qui seront inclus lors de la conversion. Lors de la conversion vidéo, le fichier vidéo qui est créé ne peut comporter qu'une seule langue. Par défaut, il s'agit de la langue utilisée lors de la lecture de votre DVD vidéo source.

### Pour modifier les options de copie :

- 1 Cliquez sur le bouton Options
- 2 Sélectionnez la vidéo à inclure dans le menu déroulant Vidéo :
  - **Tout** : copier tous les films et bonus
  - **Principale** : n'inclure que la vidéo la plus longue
  - **Personnalisé** : choisir les vidéos à inclure



**Remarque** Lors de la conversion vidéo pour un périphérique portable, les menus du DVD ne sont pas conservés.

---

- 3 Sélectionnez la piste audio à inclure dans le menu déroulant Audio :
  - **Principale** : la piste audio ou la langue par défaut.
  - D'autres langues et pistes audio pourront être sélectionnées.



**Remarque** Lorsque vous réglez l'option Vidéo sur Personnalisé, le menu Audio n'apparaît pas. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner les options audio et de langue pour chaque vidéo.

---

## Convertir des fichiers vidéo

Toast peut convertir des fichiers vidéo en divers types de fichiers et les exporter vers votre disque dur.

### Pour exporter de la vidéo :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Conversion et sélectionnez Fichiers vidéo.
- 2 Ajoutez des fichiers vidéo au projet en les faisant glisser vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.



**Remarque** Vous pouvez ajouter du contenu provenant de votre caméscope haute-définition (AVCHD) en sélectionnant Caméscope AVCHD dans le Navigateur de média.

- 3 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.
- 4 Sélectionnez un périphérique de lecture ou un format cible.

Les options disponibles sont :

- **DV** : crée un fichier DV en résolution normale qui peut être utilisé avec iDVD et iMovie.
- **DV 16:9** : crée un fichier DV écran large qui peut être importé dans iMovie HD, Final Cut Pro ou Express.
- **HDV 720p** : crée un fichier DV haute définition à utiliser dans des projets iMovie HD ou Final Cut HD. Cette option est conseillée si votre contenu est au format HD 720p.
- **HDV 1080i** : crée un fichier DV haute définition à utiliser dans des projets iMovie HD ou Final Cut HD. Cette option est conseillée si votre contenu est au format HD 1080i.
- **Séquence QuickTime** : offre un accès complet à tous les codecs QuickTime, sélectionnés à partir du bouton Options...

- **MPEG-4** : crée un fichier MPEG-4 avec le codec MPEG-4 d'Apple. Cette option est conseillée pour convertir en basse résolution ou pour la diffusion en ligne.
  - **H.264** : crée un fichier H.264 (MPEG-4 Advanced Video Codec ou AVC) avec le codec H.264 d'Apple, qui offre une qualité supérieure à des débits binaires faibles.
  - **3G** : crée un fichier MPEG-4 avec le codec 3GPP d'Apple. Cette option est conseillée pour la lecture sur des périphériques de lecture portables ou de poche, comme les téléphones mobiles.
  - **iPod** : crée un fichier MPEG-4 ou H.264 optimisé pour votre iPod.
  - **iPhone / iPod Touch** : crée un fichier H.264 avec le codec H.264 d'Apple, qui offre une qualité supérieure à des débits binaires faibles.
  - **Apple TV** : crée un fichier H.264 avec le codec H.264 d'Apple optimisé pour votre Apple TV.
  - **Pour PSP** : crée un fichier MPEG-4 formaté pour la lecture sur la PSP (PlayStation Portable).
  - **Pour iTunes** : extrait la portion audio de la vidéo et crée un fichier audio M4A destiné à une utilisation dans iTunes.
  - **Ogg Vorbis** : extrait la portion audio de la vidéo et crée un fichier audio OGG.
- 5 Sélectionnez les paramètres de qualité et l'emplacement pour l'exportation, comme un dossier sur votre disque dur ou iTunes.
- 6 Cliquez sur Exporter.

## Suspendre et reprendre la conversion vidéo

La conversion vidéo peut prendre beaucoup de temps, selon le format et la longueur de la vidéo et la vitesse de votre ordinateur. Certaines machines ne répondent plus lorsque le processeur est monopolisé pour convertir votre vidéo. Le codage peut être suspendu à tout moment pour libérer du temps machine pour d'autres tâches. Lorsque le codage est suspendu, vous pouvez lancer d'autres applications et même basculer vers une autre session utilisateur, tant que Toast n'est pas fermé. Si vous fermez l'application Toast, même lorsque le codage est suspendu, vous devrez reprendre le processus à zéro.

Vous pouvez également suspendre et reprendre le codage vidéo pour les projets de disque, comme les DVD vidéo ou disques Blu-ray Disc™. Une fois que la phase de codage vidéo de ces projets est terminée et que la gravure a commencé, l'option Suspendre et reprendre n'est plus disponible. Vous ne pouvez pas suspendre le processus de gravure.

### Pour suspendre ou reprendre la conversion vidéo :

- 1 Cliquez sur le bouton Pause dans la fenêtre d'avancement de la conversion pour suspendre le codage.
- 2 Lorsque vous êtes prêt à reprendre, cliquez sur le bouton Reprise.

## Convertir des fichiers audio

Toast peut convertir des fichiers audio en divers types de fichiers et les exporter vers votre disque dur.

### Pour exporter des fichiers audio :

- 1 Dans la partie gauche de la fenêtre de Toast, cliquez sur Convertir et sélectionnez Fichiers audio.
- 2 Ajoutez des fichiers audio au projet en les faisant glisser vers la zone de contenu à partir de votre disque dur ou du Navigateur de média.
- 3 Ajoutez les effets ou fondus-enchaînés que vous souhaitez appliquer aux données audio exportées.
- 4 Cliquez sur le bouton rouge Enregistrer.

5 Sélectionnez l'un des formats de conversion disponibles :

- **AIFF** : crée un fichier audio non compacté de qualité optimale à utiliser sur un Mac.
- **WAV** : crée un fichier audio non compacté de qualité optimale à utiliser sur un PC.
- **OGG** : crée un fichier audio compacté de haute qualité, similaire au MP3. Votre lecteur doit prendre en charge Ogg Vorbis, ce qui n'est pas le cas d'iTunes.
- **FLAC** : crée un fichier audio compactée de qualité optimale. Votre lecteur doit prendre en charge FLAC, ce qui n'est pas le cas d'iTunes.
- **AAC** : crée un fichier audio compacté de haute qualité pris en charge par iTunes.

6 Sélectionnez une destination pour les données audio converties.

7 Cliquez sur Enregistrer pour convertir vos fichiers audio.

Toast affiche une barre de progression et des informations pendant l'exportation des données audio.



# Index

## A

---

### AAC

fichiers, ajouter à un disque  
audio 77

### activer

prévention du dépassement  
négatif du tampon 27  
vérification 27

### afficher

des informations sur le  
disque 34  
information sur les pistes 80

### AIFF

fichiers, ajouter à un disque  
audio 77

### ajouter

photos à un diaporama 101

### ajustement

vidéo 104

### après écriture 26

### archive AVCHD

créer 121

### arrière-plan

couleur d'arrière-plan de menu  
personnalisée 110  
menu personnalisé 110  
personnalisation 51

### assistance

obtenir 12

### assistance produit

obtenir 12

### avancés

réglages du graveur 26

## B

---

### bande

importer de la vidéo depuis 106

### Bouton Ajouter

à propos 16

### Bouton Aperçu

à propos 16

### Bouton Enregistrer

à propos 16

### Bouton Filtrer

à propos 16

### Bouton Rechercher

à propos 16

**boutons**

- couleur de surbrillance 110
- nombre maximum par menu 109

---

## C

**caméscope**

- importer de la vidéo depuis 106

**CD**

- comparer 38
- copie de 125
- formats pris en charge 19
- gravure de 17
- multisession 48, 62

**CD audio**

- à propos 76
- créer 78
- Voir* disques audio

**CD audio Extra**

- à propos 76
- créer 89
- Voir* disques audio

**CD mixed mode**

- à propos 76
- créer 90
- Voir* disques audio

**CD multisession 48**

- créer 62

**CD Spin Doctor 14**

- à propos 40

**chapitres**

- définition 105

**chiffrement de**

- disques 49

**comparer**

- fichiers et dossiers 38

**compression de**

- disques 49

**configuration requise**

- matériel et logiciel 13

**conversion vidéo**

- reprandre 135
- suspendre 135

**copie de**

- disques 124
- fichiers d'image disque 127

**couleur de surbrillance**

- boutons 110

**créer**

- DVD à partir d'un dossier VIDEO\_TS 116
- Voir* réaliser

**Créer une archive AVCHD 121**

---

## D

**DAO**

- à propos 27, 79

**démontage**

- fichiers d'image disque 36

**diaporamas**

- lecture de 72
- utilisation 100

**Disc Cover RE**

- à propos 14

**Disc-At-Once**

- à propos 27, 79

**DiscCatalogMaker RE**

- à propos 40

**disposition des données**

- contrôle 39

## **disques**

- ajouter des données 109
- chiffrement de 49
- comparer 38
- compression de 49
- copier des photos sur 109
- effacement 29
- formats pris en charge 19
- nommage 48
- organisation du contenu de 52
- ouverture automatique de la fenêtre principale du, automatiquement 47
- personnalisation de l'arrière-plan des fenêtres de 51
- personnalisation des icônes de 50
- répartition sur plusieurs 56
- Voir* disques audio, disques de données, disques de photos, disques vidéo

## **disques audio**

- à propos 76
- créer 77
- types de 76

## **disques BD-RE**

- graver avec l'écriture dynamique Toast 73

## **Disques de données**

- à propos 44

## **disques de données**

- créer 45
- types de 44
- Voir* disques de photos

## **disques de données DVD-ROM**

- à propos 44
- Voir* disques de données

## **disques de données hybrides personnalisés**

- à propos 44
- Voir* disques de données

## **disques de données ISO 9660**

- à propos 44
- créer 60
- Voir* disques de données

## **disques de données Mac et PC**

- à propos 44
- créer 54
- restauration de 56
- Voir* disques de données

## **disques de données Mac seulement**

- à propos 44
- créer 47
- restauration de 56
- Voir* disques de données

## **disques de données volume Mac**

- à propos 45
- créer 69
- Voir* disques de données

## **disques de photos**

- créer 71

## **disques durs**

- comparer 38

## **disques DVD audio**

- à propos 82

## **disques DVD-ROM**

- créer 59

## **disques DVD-vidéo**

- à propos 92
- créer 97
- Voir* disques vidéo

## **disques hybrides personnalisés**

- créer 67

## **disques MP3**

- à propos 76
- créer 88
- Voir* disques audio

## **disques UDF**

- créer 59

**disques vidéo**

- à propos 92
- créer 93
- réglages 108
- types de 92

**Dolby Digital 83**

- fichiers AC3, ajouter à un disque audio 77

**données**

- ajouter à un disque 109
- organisation 52

**données ROM**

- ajouter à un DVD vidéo 111

**dossiers**

- comparer 38
- créer 52
- organisation 52
- renommer 52
- réorganisation 52
- suppression 53

**dossiers BDMV**

- à propos des disques Blu-ray créés depuis des 93

**dossiers VIDEO\_TS**

- à propos de DVD créés depuis des 92
- réaliser un DVD depuis 116

**duplication**

- diaporamas 101
- listes de lecture 85
- vidéo 103

**durée**

- d'un diaporama, modifier 102

**DV**

- caméscope, importer de la vidéo depuis un 106
- fichiers, ajouter à un disque vidéo 94

**DVD**

- comparer 38
- copie de 125
- formats pris en charge 19
- gravure de 17

**DVD de musique**

- à propos 76
- créer 82
- Voir* disques audio

**DVD haute résolution**

- réaliser 99

---

**E**

---

**écriture dynamique de Toast**

- à propos 73

**édition**

- vidéo 104

**effacement**

- disques 29

**émissions enregistrées par EyeTV**

- ajouter à un disque vidéo 94

**enregistrement**

- fichiers d'image disque 35
- projets Toast 28
- Toast 12

---

**F**

---

**fenêtre principale 15****fenêtres**

- contrôle de l'affichage 39
- personnalisation de l'arrière-plan d'un disque 51

## **fichiers**

- comparer 38
- organisation 52
- renommer 52
- réorganisation 52
- suppression 53

## **fichiers AVI**

- ajouter à un disque vidéo 94

## **fichiers d'image disque**

- copie de 127
- démontage 36
- enregistrement 35
- montage 36

## **fichiers image**

- enregistrement 35
- montage 36

## **fichiers MOV**

- ajouter à un disque audio 77
- ajouter à un disque vidéo 94

## **fichiers MP3**

- ajouter à un disque audio 77

## **fichiers MPEG-2**

- ajouter à un disque vidéo 94

## **fichiers WAV**

- ajouter à un disque audio 77

## **FLAC**

- fichiers, ajouter à un disque audio 77

## **fonction ToastAnywhere 37**

## **fondus**

- à propos 81

## **fusion d'**

- images disque 128

# **G**

---

## **GetBackup 2 RE**

- à propos 40

## **graphisme**

- modification de listes de lecture 85
- modification, diaporama 101
- modification, vidéo 103

## **graveurs**

- modification des réglages 26
- sélection 26

## **graveurs de CD**

- partage de 37
- sélection 26

## **graveurs de DVD**

- partage de 37
- sélection 26

## **gravure de**

- disques 17

# **H**

---

## **haute définition sur DVD**

- disques 93

## **HDV**

- fichiers, ajouter à un disque vidéo 94

## **HFS standard :**

- création de disques pour 47

# **I**

---

## **icônes**

- personnalisation 50

## **images disque**

- fusion d' 128

## **images disque Mac et PC**

- création 128

## **Images disque PC et Mac**

- création 128

**importation de**

- sessions ISO 63
- vidéo 106

**Indicateur d'espace**

- à propos 15

**information sur les pistes**

- afficher et modifier 80

**installation**

- Toast 13

**ISO**

- convention de nommage de disque 64
- sessions, importation 63

---

## J

---

**jeux de données**

- comparer 38

---

## L

---

**lancement automatique**

- activer 55

**lecture**

- automatique du disque (option) 82

**lecture de**

- diaporamas 72

**listes de lecture**

- utilisation 85

**logiciel**

- configuration requise 13
- installation 13

---

## M

---

**Mac OS 8.1 ou antérieur**

- création de disques pour 47

**matériel**

- configuration requise 13

**Menu Bonus**

- à propos 40

**Menu local Type de média**

- à propos 16

**menus**

- arrière-plan personnalisé 110
- couleur d'arrière-plan personnalisé 110
- couleur de texte personnalisée 110
- nombre de boutons 109

**modes**

- session 27
- simulation 27

**modification**

- réglages du graveur 26

**modifier**

- information sur les pistes 80
- la durée d'un diaporama 102
- Voir* changer

**MPEG-4**

- fichiers, ajouter à un disque vidéo 94

---

## N

---

**Navigateur de média**

- à propos 16
- utilisation 23

**nombre de copies 26****nommage Joliet**

- et disques ISO 9660 62

## **nommer**

disques 48, 108

## **norme TV**

modifier 115

## **NTSC 115**

# **O**

---

## **OGG**

fichiers, ajouter à un disque  
audio 77

## **Option CD-TEXT 78, 125**

## **option d'ouverture**

automatique 47

## **option de lecture aléatoire**

DVD 110

DVD de musique 82

## **option de lecture automatique**

disques vidéo 98

DVD 108

DVD de musique 82

## **option de lecture continue 82**

DVD 109

## **option de simulation 27**

## **option de vérification 27**

## **option menu diapositives 110**

## **option menu scènes 110**

## **option session 27**

## **option SmartLists**

DVD 110

DVD de musique 83

## **options**

disques vidéo 108

## **options de codage**

audio 114

disques 112

disques vidéo 97

vidéo 113

## **options de codage audio**

DVD 114

DVD de musique 83

## **options de codage vidéo 113**

## **options de copie 118**

## **ouverture**

automatique de la fenêtre

principale du disque

(option) 47

projets Toast 28

# **P**

---

## **PAL 115**

## **partage de**

graveurs 37

## **partitions temporaires**

créer 39

## **pauses**

entre les pistes, ajustement 79

## **PCM non compacté**

format de codage 83

## **personnalisation**

arrière-plan 51

icônes de disques 50

## **photos**

ajouter à un diaporama 101

ajouter à un disque vidéo 109

réorganisation dans un

diaporama 101

suppression d'un

diaporama 101

## **pistes**

ajouter aux listes de lecture 86

fond 81

utilisation 79

utilisation, dans les listes de  
lecture 86

**plusieurs disques**

répartition sur 56

**prévention du dépassement****négatif du tampon**

activer 27

**prévisualisation**

pistes 79

**prise en charge**

formats de disque 19

**projets**

enregistrement et ouverture 28

**projets iMovie HD**

ajouter à un disque vidéo 94

---

## Q

---

**qualité vidéo**

disques vidéo 98

réglages 112

VCD 95

**qualité, vidéo**

disques vidéo 98

VCD 95

**QuickTime**fichiers audio, ajouter à un  
disque audio 77fichiers vidéo, ajouter à un  
disque vidéo 94

---

## R

---

**réaliser**

CD audio Extra 89

CD mixed mode 90

disques audio 77

disques de données 45

disques de données Mac et  
PC 54disques de données Mac  
seulement 47

disques de photos 71

disques DVD-ROM 59

disques DVD-vidéo 97

disques hybrides  
personnalisés 67

disques ISO 9660 60

disques MP3 88

disques vidéo 93

disques vidéo Blu-ray 97

disques volume Mac 69

dossiers 52

partitions temporaires 39

supervideo CD 95

Video CD 95

**réglages**

affichage du graveur 27

disques vidéo 108

modification, graveur 26

**renommer**

fichiers et dossiers 52

**réorganisation**

diaporamas 100

fichiers et dossiers 52

listes de lecture 85

photos d'un diaporama 101

pistes 79

vidéos 103

**répartition sur**

plusieurs disques 56



## repères

définition, chapitres 105

## restauration de

disques de données 56

# S

## Streamer Video

à propos 40

## style de menu

disques vidéo 98

DVD 109

DVD de musique 82

Video CD 95

## super video CD

à propos 92

créer 95

*Voir* disques vidéo

## soutils

CD 21

Disques Blu-ray 22

DVD 21

## Supports Blu-ray

à propos 22

## Supports CD

à propos 21

## Supports DVD 21

## suppression

diaporamas 101

fichiers et dossiers 53

listes de lecture 85

photos d'un diaporama 101

pistes 80

vidéo 103

*Voir* suppression

## suspendre et reprendre la

conversion vidéo 135

## SVCD

à propos 92

créer 95

# T

## TAO 79

à propos 27

## texte

couleur de texte de menu  
personnalisée 110

## texte de bouton

modification de listes de  
lecture 85

modification, diaporama 101

modification, vidéo 103, 107

## titre de menu 109

## Toast

à propos 12

enregistrement 12

fenêtre principale 15

installation 13

projets, enregistrement et  
ouverture 28

## Track-At-Once 79

à propos 27

## transferts TiVoToGo™

ajouter à un disque vidéo 94

pour Mac, à propos 41

## transitions

entre pistes 81

## types

de disques de données 44

# U

## Utilisation de Plug & Burn™

utilisation 106

## V

---

### **VCD**

à propos 92

*Voir* disques vidéo

### **vidéo**

importation depuis un  
caméscope 106

utilisation 103

### **Vidéo Blu-ray**

disques 93

### **Video CD**

à propos 92

créer 95

### **video CD**

*Voir* disques vidéo

### **vitesse d'écriture**

sélection 26

## Z

---

### **Zone Contenu**

à propos 15

### **Zone Formats et Réglages**

à propos 15